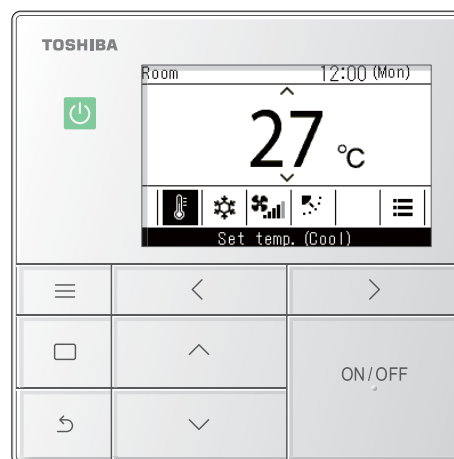


Mudeli nimi:

RBC-AWSU52-E

RBC-AMSU52-E



- Lugege seda kasutusjuhendit kaugjuhtimispuldi RBC-AWSU52-E, RBC-AMSU52-E kasutamisel.
- Õhukonditsioneeriga seotud teavet, mis pole kaugjuhtimispuldi kasutamisega seotud, lugege juhendist Kasutusjuhend.

- Lugege Kasutusjuhend hoolikalt läbi ja veenduge, et te mõistate seda enne kui õhukonditsioneer kasutate, et te saaksite toodet ohutult ja õigesti kasutada.
- Pärast käesoleva juhendi lugemist hoidke see kõigi kasutajate jaoks alles edaspidiseks kasutamiseks. Kui kasutaja muutub, andke see juhend kindlasti uuele kasutajale.

Multilingual installation manuals and owner's manual



[Български] Изтегляне на Ръководство за монтаж и Ръководство на потребителя / [Česky] Stažení Instalační příručky a Uživatelské příručky / [Dansk] Download af installationsvejledning og brugervejledning / [Deutsch] Installationshandbuch und Bedienungsanleitung herunterladen / [Ελληνικά] Λήψη εγχειριδίου εγκατάστασης και εγχειριδίου κατόχου / [English] Installation manual and Owner's manual Download / [Español] Descarga del Manual de instalación y del Manual del propietario / [Eesti] Paigaldusjuhendi ja kasutusjuhendi allalaadimine / [Suomi] Asennusohjeiden ja käyttöohjeiden lataaminen / [Français] Téléchargement du manuel d'installation et du manuel du propriétaire / [Hrvatski] Preuzimanje Instalacijskog priručnika i Vlasničkog priručnika. / [Magyar] Telepítési kézikönyv és Felhasználói kézikönyv letöltése / [Italiano] Download del Manuale di installazione e del Manuale dell'utilizzatore / [한국어] 설치 설명서 및 사용자 설명서 다운로드 / [Latviešu] Uzstādīšanas rokasgrāmatas un lietotāja rokasgrāmatas lejupielāde / [Norsk] Nedlasting av installasjonsveiledning og bruksanvisning / [Nederlands] Installatiehandleiding en Handleiding downloaden / [Polski] Pobieranie Instrukcji instalacyjnej oraz Instrukcji użytkownika / [Português] Download do Manual de instalação e Manual do Proprietário / [Română] Descărcarea Manualului de instalare și a Manualului proprietarului / [Русский] Скачать Руководство по установке и Руководство пользователя / [Slovensky] Stiahnutie Montážnej príručky a Uživatelskej príručky / [Slovenščina] Prenos navodil za montažo in navodil za uporabo / [Svenska] Nedladdning av installationshandbok och bruksanvisning / [Türkçe] Kurulum kılavuzu ve Kullanıcı kılavuzu indirme / [中文] 安装手册和用户手册下载

<https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/manual/rbc-amsu52-e.htm>

Sisukord

1	Ohutusnõuded	4
2	Terminoloogia kirjeldus	6
3	Enne kasutamist	7
4	Osade nimetused ja funktsioonid	7
5	Põhitoimingud	13
	Õhukonditsioneer	13
	Toimingud	13
	Valitud temperatuuri muutmine	13
	Töörežiimi muutmine	14
	Ventilaatori kiiruse muutmine	14
	Tuulesuuna muutmine	15
	Õhk-õhk soojusvaheti	17
	Ventilaatori kiiruse reguleerimine	17
	Ventilatsiooni režiimi sätted	18
	Õhuniisuti seadistus	18
	Ventilatsiooni menüü	18
6	Praktilised tegevused	19
	Menüüde kasutamine	19
	Menüü loend	20
	1. Individuaalne rest (Individual louver) (Valige iga õhu väljalaskeava tuule suund)	22
	2. Resti seadistus (Louver setting) (Kiikumise tüübi valimine või võrede kinnitamine)	23
	Liikumise tüüp (Swing type)	23
	Resti lukustus (Louver lock) (Klahvide nurga kinnitamine)	24
	3. Taimer (Timer) (Töö alustamiseks või lõpetamiseks taimeri seadistamine)	25
	Taimeri tüübi valimine	25
	Väljalülitustaimer (Off timer)	26
	Sisselülitustaimer (On timer)	27
	Väljalülituse meeldetuletuse taimer (Off reminder timer)	28
	4. Taimeri ajastamine (Schedule timer) (Ühepäevase töögraafiku määramine toimingute tegemiseks)	29
	Graafiku taimeri seadistamine SEES (ON)peale	30
	Tingimuse seadistus (Condition setting) (1-päevaste töögraafikute seadistamine)	31
	Puhkuse seadistus (Holiday setting) (Päevad, mida graafiku taimeriga ei kasutata)	35

Eel-HEX-i toiming (Pre-HEX operation)	36
5. Öösel kasutamine (Night operation) (Välisseadmete töömüra vähendamine)	37
6. Filtrimärgi lähtestamine (Filter sign reset)	38
Kui kuvatakse filtri kontrolli märk (filtri kontrolli lähtestamine)	38
Kui filtri linnuke ei ole kuvatud (filtri kontrolli kuvamiseni jäänud aeg)	39
7. Automaatne võre (Auto grille)	40
8. Energia säästmine (Energy saving)	41
Energia säästmise toiming (Energy saving operation)	42
Määrake temperatuurivahemiku piirväärtus (Set temp. range limit)	44
Minge tagasi (Return back)	45
Toimingu salvestamine (Saving operation)	46
9. Jälgimine (Monitor)	47
10. Algne seadistus (Initial setting)	48
Kell (Clock)	49
Ekraani kontrast (Screen contrast)	49
Valgustus ja LED (Light & LED)	50
Heli (Sound)	50
Võtmega lukustus (Key lock) (Lukustamiseks valige toimingud) ..	51
11. Tuulutus (Ventilation)	52
Tuulutuse toiming (Ventilation operation) (SEES (ON) või VÄLJAS (OFF) ventilatsiooni jaoks)	52
Ventilaatori kiirus (Fan speed)	53
Režiim (Mode)	53
24-tunnine tuulutus väljas (24h ventilation off)	53
Taimeri ajastamine (Schedule timer)	54
12. Pehme jahutus (Soft Cooling)	55
13. Kohaloleku andur (Occupancy sensor)	56
14. Energiatarve (Power consumption)	57
15. Teave (Information)	59
Kontrollimine Mudeli teave (Model information)	59
Kui keskjuhtimist kasutatakse	59
Muu.	60
Individuaalsed temperatuuri seadistused „Jahutus (Cool)“ ja „Kütmine (Heat)“ jaoks automaatrežiimides (topeltseadepunkt)	60
Kui mitu siseseadet on ühendatud rühmana (grupiühendus)	61
Ühendage ja kasutage siseseadmete Õhupuhasti (Air purifier) funktsiooni.	62
Vaikne režiim (IDU) (Silent mode(IDU))	62
Madal temperatuur Kuivatus (Low temp. Dry)	62

	Lukustustoimingud (töö lukustus).....	63
	Enesepuhastus	63
7	Hooldus	64
	Igapäevane	64
	Filtrite puhastamine	64
8	Törkeotsing	65
	Kinnita ja kontrolli.....	65
	Kontaktandmed remondi kohta.....	65

1 Ohutusnõuded

- Selles jaotises kirjeldatakse ohutusmeetmeid inimeste ja teiste inimeste kahjustamise ning varalise kahju vältimiseks.
- „Näidustuste selgitus“ selgitab ohu ja kahju suurusi, mis võivad juhtuda, kui käsitseda valesti ning „Sümbolite selgitus“ tähistab sümbolite tähendust.

Näidustuste selgitus	
 HOIATUS	See näitab, et hoiatustes toodud juhiste eiramine võib toote ebaõige käsitlemise korral põhjustada tõsiseid kehavigastusi (*1) või elu kaotust.
 ETTEVAATUST	See näitab, et hoiatustes toodud juhiste eiramine võib toote ebaõige käsitlemise korral põhjustada tõsiseid kehavigastusi (*2) või varalist kahju (*3).

*1: Raske kehavigastus viitab nägemise kaotusele, vigastusele, põletushaavadele, elektrilöögile, luumurdudele, mürgistusele ja muudele tagajärgedega vigastustele ning vigastustele, mis nõuavad haiglaravi või pikaajalist ambulatoorset ravi.

*2: Mõõdukas vigastus viitab vigastustele, põletustele, elektrilöögile ja muudele vigastustele, mis ei vaja haiglaravi ega pikaajalist ambulatoorset ravi.

*3: Varakahjud viitavad kahjustustele, mis laienevad hoonetele, majapidamistarvetele, koduloomadele või lemmikloomadele.

Sümbolite selgitus	
	⊘ märk tähistab keelatud toimingut. Konkreetsele keelatud toimingule viitab sümboli sisse või kõrvale paigutatud piktogramm või hoiatustekst.
	See ● märk näitab kohustuslikku toimingut, mida tuleb sooritada. Juhiste tegeliku sisu annab edasi sümboli sisse või kõrvale paigutatud pilt või tekst.
	Piktogramm △ sees ja läheduses olev tekst tähistab täiendavat teavet ettevaatusabinõude kohta.

HOIATUS

Hoiatused paigaldamiseks



Taotlege installimist

- Paigaldustööde tegemiseks pöörduge oma edasimüüja või professionaali poole**
Paigaldamine nõuab spetsiaalseid tehnilisi oskusi. Kui üritate seadet iseseisvalt paigaldada ja tehes seda valesti, võib tagajärjeks olla tulekahju, elektrilöök, vigastus või veeleke.



Kasutage spetsiaalseid tooteid

- Kasutage ainult Toshiba Carrieri poolt ette nähtud tooteid**
Kasutage valikute jaoks ainult Toshiba Carrieri poolt ette nähtud tooteid. Muude kui tootja soovitatud toodete kasutamise tagajärjeks võib olla tulekahju, elektrilöök või veeleke. Paluge paigaldamine spetsialistil teha.

Hoiatused operatsioonide kohta



Lülitage toide välja

- Kui ilmneb probleem (nt põlemislöhn), lõpetage kasutamine, lülitage toitelüliti välja ning pöörduge oma algse jaemüüja poole**
Kasutamise jätkamine probleemi püsimisel võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või rikke.



ETTEVAATUST

Kasutamise ettevaatusabinõud



Keelatud

- **Ärge kasutage lüliteid märgade kätega**
See võib põhjustada elektrilöögi.



Lülitage toide välja

- **Enne seadme puhastamist lõpetage selle kasutamine ja lülitage see välja**
Sisemised ventilaatorid pöörlevad väga kiiresti ning võivad põhjustada vigastusi.
-

2 Terminoloogia kirjeldus

Terminoloogia	Kirjeldus
Energia säästmise toiming (Energy saving operation)	Juhib kliimaseadmed, millel on vähendatud võimsus, et energiat säästa.
Toimingu salvestamine (Saving operation)	Töötab energia säästmiseks, korrigeerides automaatselt seatud temperatuuri teatud vahemikus, nii et mugavus ei kao.
Pehme jahutus (Soft Cooling)	Töötab tuuletõmbuse (liiga jaheda tunde) vähendamiseks, kui „Jahutus (Cool)“ on seatud korrigeerides ribinurka ja vähendades jõudlust.
Määrake temperatuurivahemiku piirväärtus (Set temp. range limit)	See funktsioon piirab temperatuuri vahemikku, mida saab seada kaugjuhtimispuldi abil.
Minge tagasi (Return back)	Kui temperatuuriseadistust muudetakse kunagi, naaseb see funktsioon eelnevalt määratud temperatuurile pärast teatud aja möödumist.
Kaksikseadepunkt	See funktsioon määrab individuaalsed temperatuuriseadmed „Jahutus (Cool)“ ja „Kütmine (Heat)“ jaoks, kui määratud on „Automaatne (Auto)“ töö.
Grupiühendus	Meetod mitme siseseadme ühendamiseks ühe rühmana sama kaugjuhtimispuldiga.
Põhiseade kaugjuhtimispult (Header remote controller), Järgiv seade kaugjuhtimispult (Follower remote controller)	Et kasutada 2 kaugjuhtimispult 1 siseseadme (või 1 rühma) jaoks nii, et üks kaugjuhtimispult on määratud kui „Põhiseade kaugjuhtimispult (Header remote controller)“ ja teine kui „Järgiv seade kaugjuhtimispult (Follower remote controller)“. Seatud valikule „Põhiseade kaugjuhtimispult (Header remote controller)“: Võimeline juhtima kõiki funktsioone. Seatud valikule „Järgiv seade kaugjuhtimispult (Follower remote controller)“: Teatud funktsioone ei saa kasutada. (Funktsioonide kohta, mida ei saa kasutada, vaadake paigaldusjuhendist.)
Öösel kasutamine (Night operation)	See säte vähendab välisseadmete töömüra.
Automaatne võre	Siseseadme sisselaskevõre, mida tõstetakse või langetatakse automaatselt kaugjuhtimispuldi toimingutega, näiteks filtri puhastamisel.
Õhupuhasti (Air purifier)	See on õhupuhasti funktsioon, mis on siseseadmesse sisse ehitatud või mida saab eraldi osta ja lisada.
Enesepuhastus	See funktsioon teeb pärast „Jahutus (Cool)“ ja „Kuivatus (Dry)“ toiminguid „Ventilaator (Fan)“ toimingu, et hoida siseseadme sisemus kuiva ja puhtana.
Õhk-õhk soojusvaheti	Ventilatsiooniseade (toode), millel on õhk-õhk soojusvahetusfunktsioon (funktsioon, mis vähendab ventilatsioonist tingitud külma õhu või sooja õhu kadu, vahetades soojust imemisel ja väljatõmbel.).
Soojusvahetus (Heat exchange)	Seda ventilatsiooni teostab soojusvahetus.
Õine soojuspuhastus	See funktsioon väljutab ruumis olevat kuumust väljapoole, kui „Jahutus (Cool)“ töö on peatunud.

3 Enne kasutamist

Õhukonditsioneeride esmakordsel kasutamisel või pärast seadete muutmist järgige alltoodud protseduure. Alates järgmisest korrast vajutage töö alustamiseks [ON/OFF SEES/VÄLJAS (ON/OFF)] vastavalt sätetele.

Ettevalmistamine

Lülitage koormuslüliti sisse

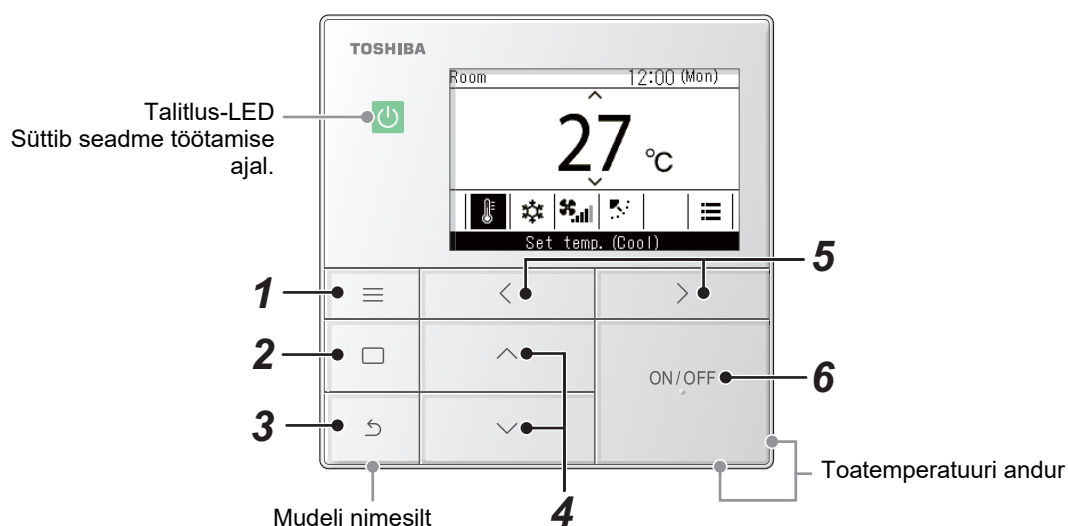
Kui toide on sisse lülitatud, ilmub kaugjuhtimispuldi ekraanile „Σ“.

* Pärast toite sisselülitamist kaugjuhtimispult ei tööta umbes 3 minutit jooksul. See ei ole rike.

NÕUE

- Seadme kasutamise ajal peab kaitselüliti olema sisse lülitatud.
- Kui asute õhukonditsioneeride kasutamise pärast pikemat jõudeperioodi, lülitage kaitselüliti sisse vähemalt 12 tundi enne seadme käivitamist.

4 Osade nimetused ja funktsioonid



* Siin kujutatud ekraanid on näited. Kuvatav sisu võib erineda olenevalt kasutatava keskkonna seadistustest.

1 [≡ Menüü (Menu)] nupp

Näitab „Menüü (Menu)“.
(Lehekülg 19)

2 [□ Määra/fikseeri] nupp

Fikseerib ja rakendab seadistused.
Kasutusviisid on kuvatud ekraanil.

3 [↶ Tagasi (Return)] nupp

Kustutab valikud.
Kasutusviisid on kuvatud ekraanil.

4 [^] ja [v] nupud

Muudab sätteid ja valib elemendid.

5 [<] ja [>] nupud

Valib seadete elemendid.
Muud kasutusviisid on kuvatud ekraanil.

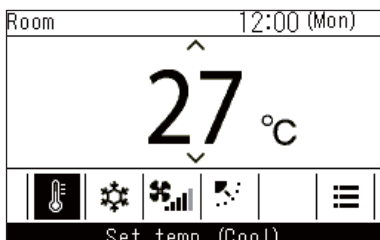
6 [ON/OFF SEES/VÄLJAS (ON/OFF)] nupp

Käivitab ja seiskab ühendatud seadmed.

■ Peaekraani tüübid ja konfiguratsioonid

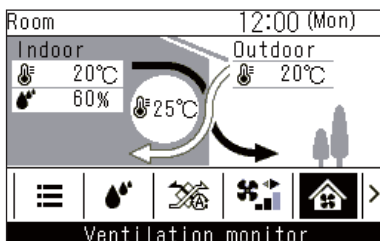
- Õhukonditsioneeriga ühendamisel kuvatakse õhukonditsioneeride põhikuva ja kui on ühendatud õhk-õhk soojusvaheti, kuvatakse õhk-õhk soojusvaheti põhiekraan.
- Kui mõlemad õhukonditsioneerid ja õhk-õhk soojusvahetid on ühendatud, saate ekraanid vahetada, vajutades kummalgi põhiekraanil [<] või [>].

Õhukonditsioneeride peaekraan



Vajutage nuppu [<] või [>].

Õhk-õhk soojusvaheti peakuva

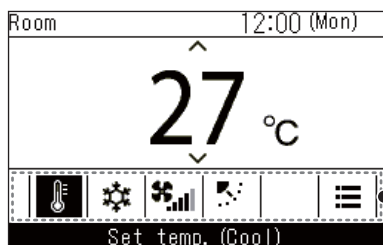


■ Õhukonditsioneeride peaekraan

See ekraan on sätete kontrollimiseks ja muutmiseks, mida kasutatakse iga päev, nagu temperatuur, töörežiim, ventilaatori kiirus ja tuule suund.

Te saate hetkeolekut kontrollida vastavalt ekraani all olevatele seadistusüksustele.

Sätteid saab vahetada, vajutades [<] ja [>], ning muuta neid, vajutades [^] ja [v].



Seadistatavad elemendid

- Jooksev valitud kirje on esile tõstetud mustana.
- Üksuste vahetamiseks vajutage [<] ja [>].

MÄRKUS

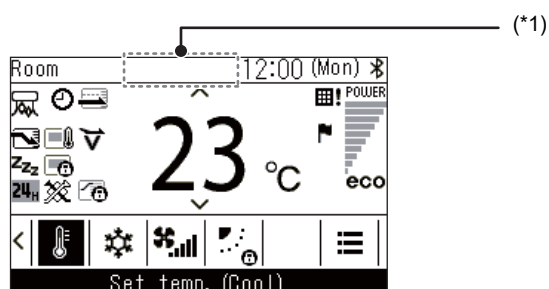
- Temperatuuri seadistust muudetakse peakuval.
- Funktsioone ja elemente, mida ei saa seadistada, vastavalt mudelile ei kuvata.
- Seadistuse muutmisel, kui te vajutate [↵ Tagasi (Return)] või kui nuppude toiminguid ei ole umbes 60 sekundit, naaseb põhiekraan.

Ümberlülitumine üksikasjalise kuva ja lihtsa kuva vahel (ainult kliimaseadme põhiekraan)

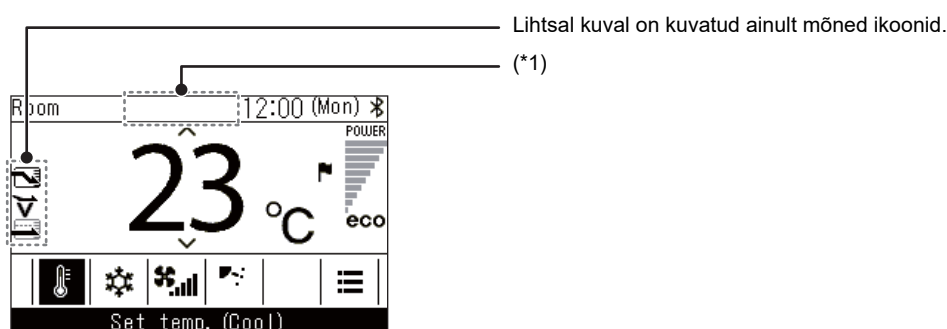
Olenevalt seadistusest „Kuvarežiim (Display mode)“ saate põhiekraani muuta lihtsaks kuvaks. „Kuvarežiim (Display mode)“ vahetamise kohta vt täpsemalt juhendi Paigaldusjuhend jaotise „Kuva seadistus (Display setting)“ punktist „Algne seadistus (Initial setting)“.

Põhjalik ekraan on määratud tehase vaikeseadena.

Detailne kuva (tehase vaikeseade)



Lihtne kuva



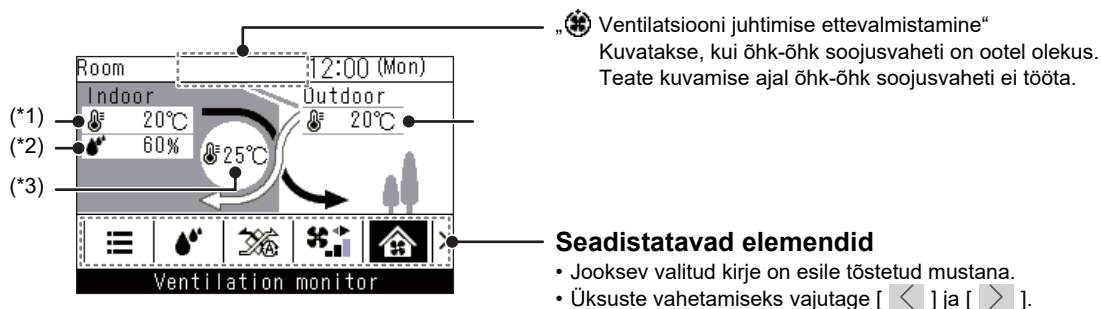
- *1: „ Kütte ettevalmistus“
Kuvatakse siis, kui „Kütmine (Heat)“ toiming algab või kui sulatamistsükkel töötab.
Ikooni kuvamisel peatub sisemooduli ventilaator või „Ventilaator (Fan)“ lülitub sisse.
- „ ettevalmistamine kasutamiseks“
Mõnel mudelil võib see olla kuvatud.
- „ Ventilatsiooni juhtimise ettevalmistamine“
Kuvatakse, kui õhk-õhk soojusvaheti on ootel olekus.
Teate kuvamise ajal õhk-õhk soojusvaheti ei tööta.

■ Õhk-õhk soojusvaheti peakuva

Kuvatakse, kui ühendatud on õhk-õhk soojusvahetid. See ekraan on õhu seisundi jälgimiseks ja ventilaatori kiiruse ja ventilatsioonirežiimi reguleerimiseks.

Te saate hetkeolekut kontrollida vastavalt ekraani all olevatele seadistusüksustele.

Sätteid saab vahetada, vajutades [<] ja [>], ning muuta neid, vajutades [^] ja [v].



*1: Sisetemperatuur

*2: Siseruumi niiskus

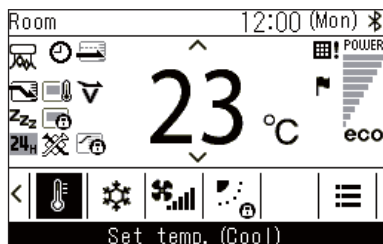
*3: Sissetuleva õhu temperatuur

*4: Välistemperatuur

MÄRKUS

- Kuva „Tuulutuse jälgimine (Ventilation monitor)“ on põhiekraan.
- Funktsioone ja elemente, mida ei saa seadistada, vastavalt mudelile ei kuvata.
- Seadistuse muutmisel, kui te vajutate [⏮ Tagasi (Return)] või kui nuppude toiminguid ei ole umbes 60 sekundit, naaseb põhiekraan.

■ Ikoonide loend



▼ Õhukonditsioneer

	Kuvatakse kui „Energia säästmise toiming (Energy saving operation)“ on „SEES (ON)“. (Lehekülg 42)		Kuvatakse kui „Taimer (Timer)“ on „SEES (ON)“. (Lehekülg 25, 29)
	Kuvatakse, kui kaugjuhtimispuldi andur on seadistatud. (*1)		Kuvatakse, kui „Resti lukustus (Louver lock)“ on määratud. (Lehekülg 24)
	Kuvatakse kui „Õösel kasutamine (Night operation)“ on „SEES (ON)“. (Lehekülg 37)		Kuvatakse, kui on filtri hoolduse aeg. (Lehekülg 38, 64)
	Kuvatakse, kui toimingud on keskuhtimispuldi abil lukustatud. (*1) (Lehekülg 59)		Kuvatakse, kui „Pehme jahutus (Soft Cooling)“ töö on „SEES (ON)“. (Lehekülg 53)
	Kuvatakse kui „Toimingu salvestamine (Saving operation)“ on „SEES (ON)“. (Lehekülg 46)		Kui töörežiimi on muudetud „Režiim (Mode)“ vaates, kuvatakse umbes 3 sekundiks, kui kasutusrežiim on piiratud.
	Kuvatakse, kui Bluetooth® funktsioon on „SEES (ON)“. Bluetooth®-funktsiooni kohta teabe saamiseks vaadake Bluetooth® funktsiooni Kasutusjuhend.		Kuvatakse, kui funktsioon „Õhupuhasti (Air purifier)“ on olekus „SEES (ON)“. (Lehekülg 62)
	Kuvatakse kontrollkoodi tekkimisel. (*1)		Kuvatakse teatiskoodi tekkimisel. (*1) Lisateabe saamiseks võtke ühendust edasimüüjaga.
	See saavutab seatud temperatuuri ja kuvatakse, kui ruumi temperatuur püsib samal tasemel.		See kuvatakse, kui õhukonditsioneeriga ühendatud kaubanduslik ventilatsiooniseade töötab.

*1: Vaadake Juhtmega kaugjuhtimisseade Paigaldusjuhend-i.

▼ Õhk-õhk soojusvaheti

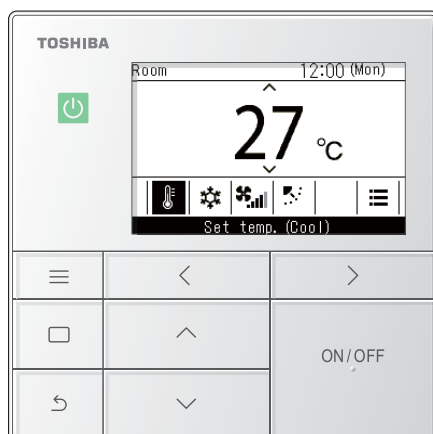
- Kuvatakse ainult siis, kui ühendatud on õhk-õhk soojusvahetid.
- Ventilatsiooni funktsiooni kohta lisateabe saamiseks vt õhk-õhk soojusvaheti Kasutusjuhend-i.

	Automaatne (Automatic)		24-tunni ventilatsioon
	Möödavool (Bypass)		Öine soojuspuhastus
	Soojusvahetus (Heat exchange)		

5 Põhitoimingud

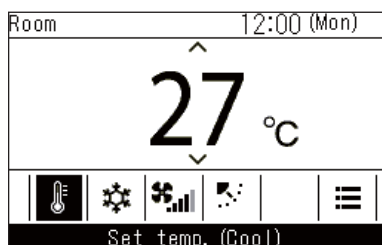
Õhukonditsioneer

■ Toimingud



- 1 Toimingute alustamiseks vajutage [ON/OFF SEES/VÄLJAS (ON/OFF)]**
→ Süttib toimingu LED.
- 2 Vajutage [<] ja [>], et valida üksust, mida soovite muuta**
→ Saate muuta järgmisi elemente.
Temperatuuride seadistamine (Lehekülg 13)
Töörežiim (Lehekülg 14)
Vent. kiirus (Lehekülg 14)
Tuulesuund (Lehekülg 15)
- 3 Toimingute katkestamiseks vajutage uuesti nuppu [ON/OFF SEES/VÄLJAS (ON/OFF)]**

■ Valitud temperatuuri muutmine

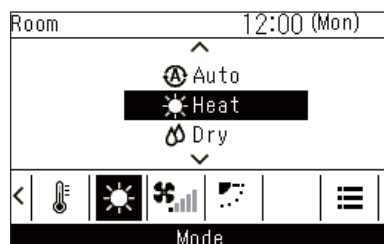


- 1 Vajutage [<] ja [>], et lülituda ekraanile „Määratud temperatuur (Set temp.)“**
- 2 Temperatuuri seadistuse muutmiseks vajutage [^] ja [v]**
→ Vajutage nuppu [^] valitud temperatuuri suurendamiseks ja nuppu [v] vähendamiseks.

MÄRKUS

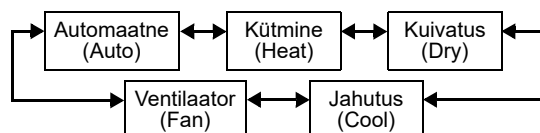
- Temperatuuri seadevahemikuks vt <Määrake temperatuurivahemiku piirväärtus (Set temp. range limit)>. (Lehekülg 44)
- Temperatuuri ei saa muuta, kui määratud on „Ventilaator (Fan)“.
- Kui töörežiim on seadud „Automaatne (Auto)“ ja topelpunkt on määratud, vt <Individaalsed temperatuuri seadistused „Jahutus (Cool)“ ja „Kütmine (Heat)“ jaoks automaatrežiimides (topeltseadepunkt)>. (Lehekülg 60)

Töörežiimi muutmine



1 Vajutage [<] ja [>], et lülituda ekraanile „Režiim (Mode)“

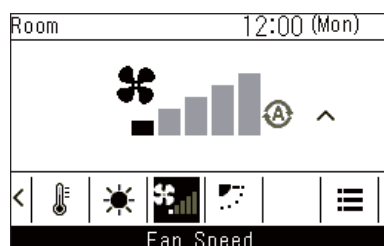
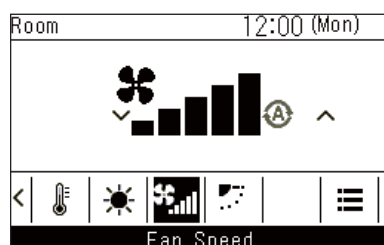
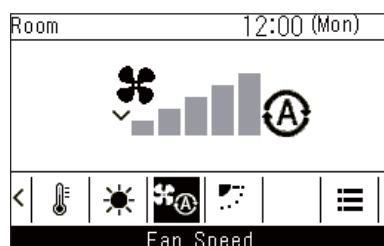
2 Vajutage [^] ja [v] töörežiimi valikuks



MÄRKUS

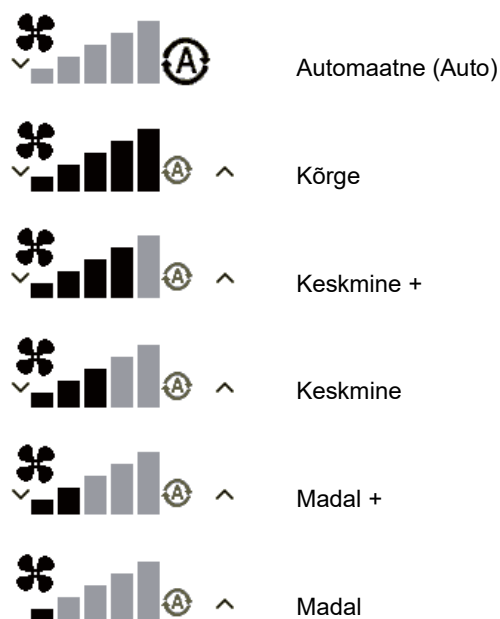
Töörežiime, mida ei saa seada, ei kuvata vastavalt siseseade mudelile.

Ventilaatori kiiruse muutmine



1 Vajutage [<] ja [>], et lülituda ekraanile „Ventilaatori kiirus (Fan Speed)“

2 Vajutage [^] ja [v] ventilaatori kiiruse valimiseks



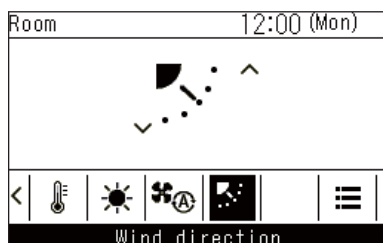
MÄRKUS

- Kui töörežiim on „Ventilaator (Fan)“, ei saa valida „Automaatne (Auto)“.
- Ventilaatori kiirus, mida saab seadistada, sõltub ühendatud siseseadmest.
- „+“ kuvatakse, kui kombineeritakse siseseadmega, mis ei suuda teha „Ventilaatori kiirus (Fan Speed)“.

Tuulesuuna muutmine

- Kui ühendatud siseseadmetel on võred, kuvatakse kliimaseadme põhikuval horisontaalse võre ikoon.
- Kui ühendatud siseseadmetel on vertikaalsed võred, kuvatakse kliimaseadme põhikuval vertikaalse võre ikoon.
- * Mudelitel, mis on ainult vasak-parem suunavõre, juhitakse neid kaugjuhtimispuldil horisontaalsete ribidena.

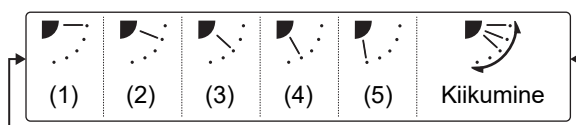
Üles/alla suund: Horisontaalsed võred



* Kuva kiikumise ajal

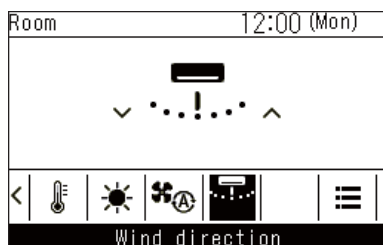
1 Vajutage [<] ja [>], et lülitada ekraanile „Tuule suund (Wind direction)“ (horisontaalsed võred)

2 Vajutage [^] ja [v] tuule suuna valimiseks



Töörežiim	Seadistatavad nurgad
Kütmine (Heat), Ventilator (Fan), Automaatne (Auto) (Kütmine (Heat))	(1), (2), (3), (4), (5), Kiikumine
Jahutus (Cool), Kuivatus (Dry), Automaatne (Auto) (Jahutus (Cool))	(1), (2), (3), Kiikumine

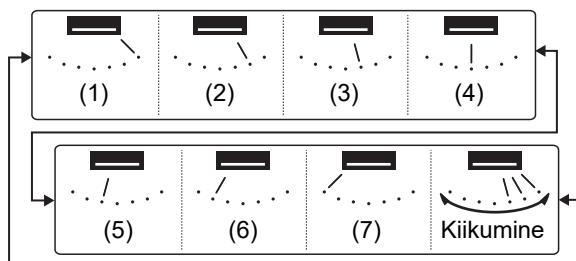
Vasak/parem suund: Vertikaalsed võred



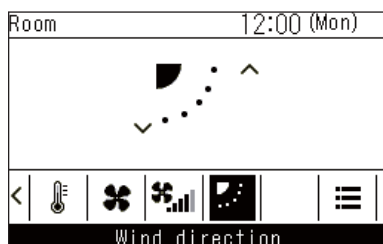
* Kuva kiikumise ajal

1 Vajutage [<] ja [>], et lülitada ekraanile „Tuule suund (Wind direction)“ (vertikaalsed võred)

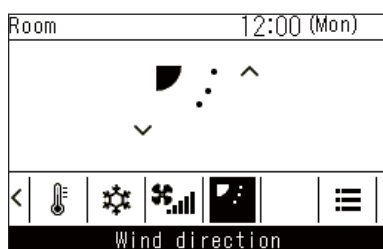
2 Vajutage [^] ja [v] tuule suuna valimiseks



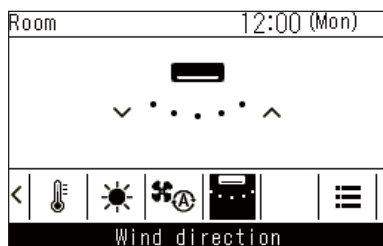
Kiikumise tühistamine



* Kuva kiikumine (üles/alla) tühistatakse „Ventilaator (Fan)“, „Kütmine (Heat)“



* Kuva kiikumine (üles/alla) tühistatakse „Jahutus (Cool)“, „Kuivatus (Dry)“



* Kiikumise (vasakule/paremale) kuvamine on tühistatud

MÄRKUS

- Kui töörežiim on „Jahutus (Cool)“ või „Kuivatus (Dry)“, horisontaalsed võred on alla suunatud, kuid ärge peatage asendis (4) või (5). Kui kiikumine on peatunud asendis (4) või (5), liiguvad võred asendisse (3) ja seejärel seiskuvad.
- Valiku „Resti lukustus (Louver lock)“ korral kuvatakse „“. (Lehekülg 24)

1 Kiikumise ajal vajutage [<] ja [>] kuvale „Tuule suund (Wind direction)“ lülitumiseks

2 Vajutage [^] või [v]

→ [^] või [v] vajutamisel seiskuvad võred selles asendis.

→ Kui kuval vajutatakse [v], kui kiikumine oli tühistatud, lähevad võred tuulesuuna asendisse (1), kui on vajutatud [^], siis võred lähevad asendisse (3) „Jahutus (Cool)“ või „Kuivatus (Dry)“ toimingu ajal, ja lähevad asendisse (5) „Ventilaator (Fan)“ või „Kütmine (Heat)“ töö ajal ja vertikaalses asendis (7).

Õhk-õhk soojusvaheti

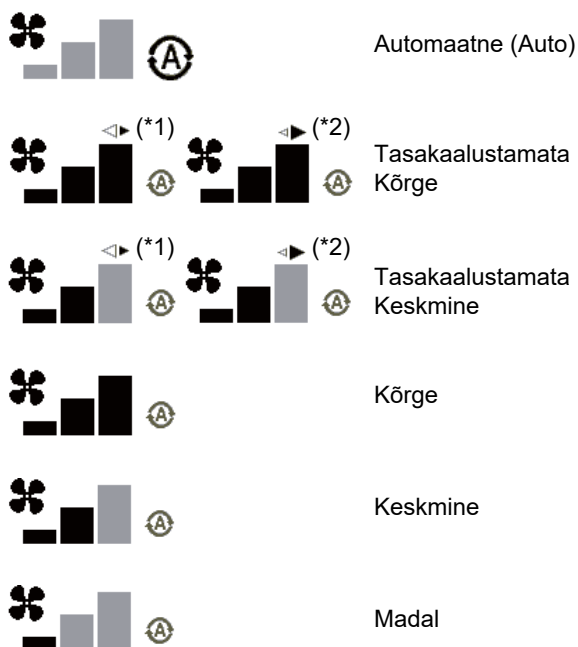
Ventilaatori kiiruse reguleerimine

MÄRKUS

Ventilaatori kiiruse tasakaalustamatuse tehase vaikesäte („Sisselaskeõhk (Supply air) > Väljalaskeõhk (Exhaust air)“ või „Sisselaskeõhk (Supply air) < Väljalaskeõhk (Exhaust air)“) on keelatud. Keelatud seadistuse elemente ei näidata. Selle lubamiseks võtke ühendust oma tarnijaga (edasimüüjaga).



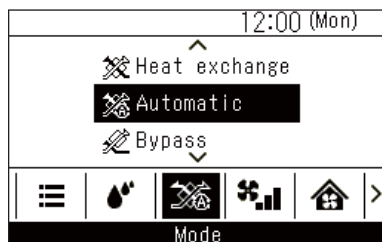
- 1 Vajutage [<] ja [>], et lülituda ekraanile „Ventilaatori kiirus (Fan speed)“
- 2 Vajutage [^] ja [v] ventilatsiooni ventilaatori kiiruse valimiseks



*1: ◀▶ Kui „Sisselaskeõhk (Supply air) > Väljalaskeõhk (Exhaust air)“ on määratud
Sissepoole juhitava õhu maht on suurem kui väljapoole juhitava õhu maht.

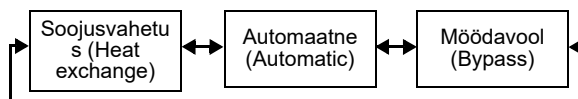
*2: ▶◀ Kui „Sisselaskeõhk (Supply air) < Väljalaskeõhk (Exhaust air)“ on määratud
Seest väljapoole juhitava õhu maht on suurem kui sissetuleva õhu maht.

■ Ventilatsiooni režiimi sätted



1 Vajutage [<] ja [>], et lülituda ekraanile „Režiim (Mode)“

2 Vajutage [^] ja [v] ventilatsiooni režiimi valimiseks



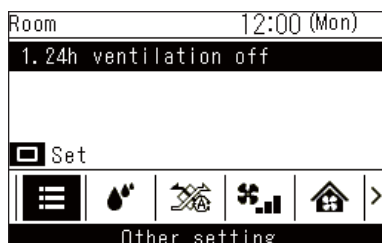
■ Õhuniisuti seadistus



1 Vajutage nuppe [<] ja [>], et suunduda ekraanile „Õhuniisutus (Humidification)“

2 Vajutage nuppe [^] ja [v], et valida „Automaatne (Auto)“ või „VÄLJAS (OFF)“

■ Ventilatsiooni menüü



1 Menüüfunktsiooni seadistusekraanile lülitumiseks vajutage nuppu [<] ja [>]

2 Menüüfunktsioonide valimiseks vajutage [^] ja [v]

3 Vajutage [☐ Määra/fikseeri]
→ Ilmub kinnitamise ekraan.

4 Vajutage [☐ Määra/fikseeri]
→ Naaske menüüfunktsiooni seadistamise ekraanile.

6 Praktilised tegevused

Menüüde kasutamine



- 1** Vajutage [Menüü (Menu)]
- 2** Vajutage [] ja [] elemendi valikuks
→ Jooksev valitud element on esile tõstetud mustana.
- 3** Vajutage [Tagasi (Return)]
→ Kuvatakse „Menüü (Menu)“.
- 4** Vajutage [Tagasi (Return)]
→ Tagasi põhikuvale.

■ Menüü loend

Menüü (Menu)	
1. Individuaalne rest (Individual louver)	(Lehekülg 22)
2. Resti seadistus (Louver setting)	(Lehekülg 23)
1. Liikumise tüüp (Swing type)	(Lehekülg 23)
2. Resti lukustus (Louver lock)	(Lehekülg 24)
3. Taimer (Timer)	(Lehekülg 25)
1. Väljalülitustaimer (Off timer)	(Lehekülg 26)
2. Sisselülitustaimer (On timer)	(Lehekülg 27)
3. Väljalülituse meeldetuletuse taimer (Off reminder timer)	(Lehekülg 28)
4. Taimeri ajastamine (Schedule timer)	(Lehekülg 29)
1. Taimeri ajastamine (Schedule timer)	(Lehekülg 30)
2. Tingimuse seadistus (Condition setting)	(Lehekülg 31)
3. Puhkuse seadistus (Holiday setting)	(Lehekülg 35)
4. Eel-HEX-i toiming (Pre-HEX operation)	(Lehekülg 36)
5. Öösel kasutamine (Night operation)	(Lehekülg 37)
6. Filtrimärgi lähtestamine (Filter sign reset)	(Lehekülg 38)
7. Automaatne võre (Auto grille)	(Lehekülg 40)
8. Energia säästmine (Energy saving)	(Lehekülg 41)
9. Jälgimine (Monitor)	(Lehekülg 47)
10. Algne seadistus (Initial setting)	(Lehekülg 48)
1. Kell (Clock)	(Lehekülg 49)
2. Toa nimi (Name of room)	 Vaadake Juhtmega kaugjuhtimisseade Paigaldusjuhend-i.
3. Kuva seadistus (Display setting)	 Vaadake Juhtmega kaugjuhtimisseade Paigaldusjuhend-i.
4. Ekraani kontrast (Screen contrast)	(Lehekülg 49)
5. Valgustus ja LED (Light & LED)	(Lehekülg 50)
6. Heli (Sound)	(Lehekülg 50)

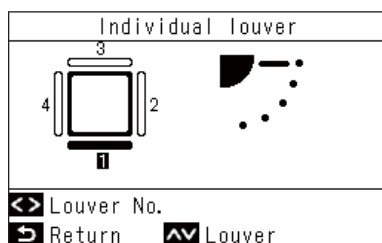
10. Algne seadistus (Initial setting) (jätkub)	 (Lehekülj 48)
7. Võtmega lukustus (Key lock)	 (Lehekülj 51)
8. Parooli seadistus (Password setting)	 Vaadake Juhtmega kaugjuhtimisseade Paigaldusjuhend-i.
9. Põhiseade/järgiv seade (Header/Follower)	 Vaadake Juhtmega kaugjuhtimisseade Paigaldusjuhend-i.
10. Keel (Language)	 Vaadake Juhtmega kaugjuhtimisseade Paigaldusjuhend-i.
11. Vajutage ja hoidke 4 s. (Press & hold 4 sec.)	 Vaadake Juhtmega kaugjuhtimisseade Paigaldusjuhend-i.
12. Suveaeg (Summer time)	 Vaadake Juhtmega kaugjuhtimisseade Paigaldusjuhend-i.
13. Kella sünkroniseerimine (Clock synchronisation)	 Vaadake Juhtmega kaugjuhtimisseade Paigaldusjuhend-i.
14. Bluetooth (Bluetooth)	 Vaadake Bluetooth® Kasutusjuhend funktsiooni.
11. Tuulutus (Ventilation)	 (Lehekülj 52)
1. Tuulutuse toiming (Ventilation operation)	 (Lehekülj 52)
2. Ventilaatori kiirus (Fan speed)	 (Lehekülj 53)
3. Režiim (Mode)	 (Lehekülj 53)
4. 24-tunnine tuulutus väljas (24h ventilation off)	 (Lehekülj 53)
5. Taimer ajastamine (Schedule timer)	 (Lehekülj 54)
12. Pehme jahutus (Soft Cooling)	 (Lehekülj 55)
13. Kohaloleku andur (Occupancy sensor)	 (Lehekülj 56)
14. Energiatarve (Power consumption)	 (Lehekülj 57)
15. Teave (Information)	 (Lehekülj 59)
Mudeli teave (Model information)	 (Lehekülj 59)
Hoolduse teave (Service information)	 (Lehekülj 65)

1. Individuaalne rest (Individual louver) (Valige iga õhu väljalaskeava tuule suund)

Võimaldab seadistada tuule suunda siseseadme väljundi jaoks, millel on 4-suunaline õhu väljalase.

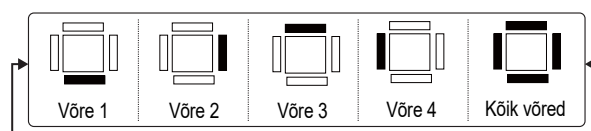
MÄRKUS

- Olenevalt siseseadme mudelist võib see funktsioon mitte töötada.
- Seda funktsiooni saab seadistada ainult siis, kui õhukonditsioneer töötab.



1 Valige „Menüü (Menu)“ (Lehekülg 19) korral „Individuaalne rest (Individual louver)“ ja vajutage [] Määra/fikseeri

2 Vajutage [] ja [], et valida võred



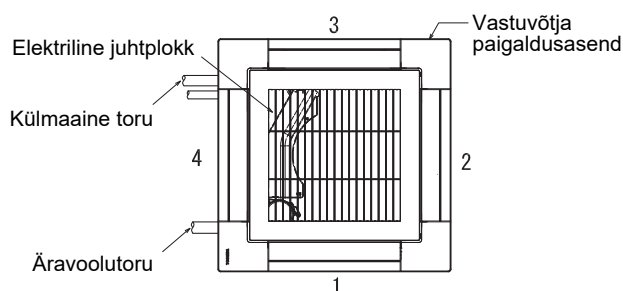
3 Vajutage [] ja [] tuule suuna valimiseks

→ Täpsemalt vt <Tuulesuuna muutmine>. (Lehekülg 15)

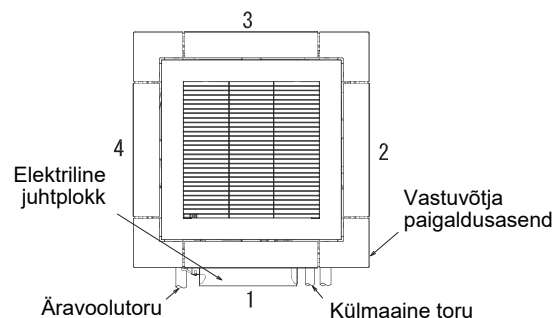
4 Vajutage [] Tagasi (Return)]

→ Naaske „Menüü (Menu)“.

▼ 4-suunaline õhu väljalasketüüp



▼ Kompaktne 4-suunaline õhu väljalasketüüp



MÄRKUS

- Mudelite puhul „Individuaalne rest (Individual louver)“ ei ole saadaval, kuvatakse teade „Funktsioon puudub (No function)“.
- Vajutage pööramise ajal [] või [], et lamell peatada ja kiikumine tühistada, vajutage [] või [] uuesti, et valida tuule suund.
- Rühmade ühenduste kohta vt <Kui mitu siseseadet on ühendatud rühmana (grupiühendus)>. (Lehekülg 61)
- Valiku „Resti lukustus (Louver lock)“ korral kuvatakse „“. See võre ei suuda teha „Individuaalne rest (Individual louver)“. (Lehekülg 24)

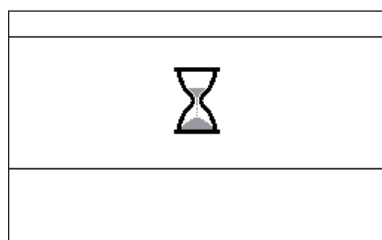
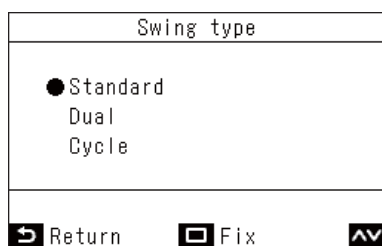
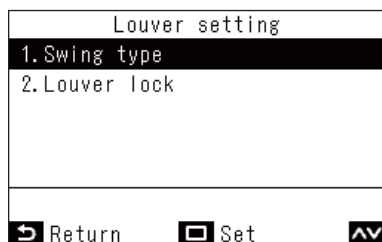
■ 2. Resti seadistus (Louver setting) (Kiikumise tüübi valimine või võrede kinnitamine)

MÄRKUS

Olenevalt siseseadme mudelist võib see funktsioon mitte töötada.

Liikumise tüüp (Swing type)

Saate valida 3 tüüpi kiikumise toimingut vahel: „Tavaline (Standard)“, „Duaalne (Dual)“ või „Tsükel (Cycle)“.



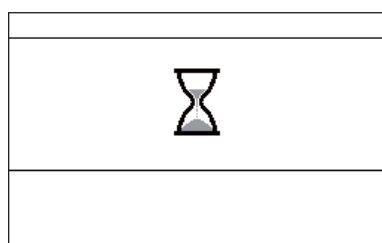
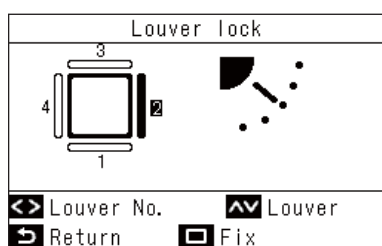
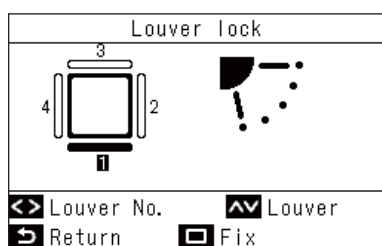
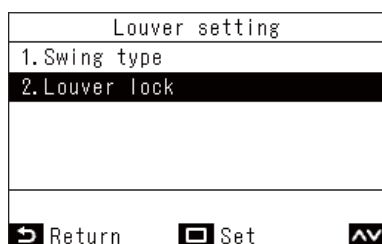
- 1** Valige „Menüü (Menu)“ (Lehekülg 19) korral „Resti seadistus (Louver setting)“ ja vajutage [Määra/fikseeri]
- 2** Vajutage [] ja [], et valida „Liikumise tüüp (Swing type)“ ja seejärel vajutage [Määra/fikseeri]
- 3** Ekraanil „Liikumise tüüp (Swing type)“ vajutage režiimi valimiseks [] ja []
→ „Liikumise tüüp (Swing type)“ kohta lugege siseseadme Kasutusjuhend.
- 4** Vajutage [Määra/fikseeri]
→ Naaske ekraanile „Resti seadistus (Louver setting)“.
- 5** Vajutage [Tagasi (Return)]
→ Kuvatakse „⌚“.
→ Rühma-ühenduste tegemisel kuvatakse moodulite valiku ekraan, vajutage [Tagasi (Return)], et kuvada „⌚“.

MÄRKUS

- Mudelite puhul „Resti seadistus (Louver setting)“ ei ole saadaval, kuvatakse teade „Funktsioon puudub (No function)“.
- Vajutage [Tagasi (Return)], et muudatusi mitte parandada, et tingimused oleksid nagu enne muudatusi ja naasta ekraanile „Resti seadistus (Louver setting)“.
- Rühmade ühenduste kohta vt <Kui mitu siseseadet on ühendatud rühmana (grupiühendus)>. (Lehekülg 61)

Resti lukustus (Louver lock) (Klahvide nurga kinnitamine)

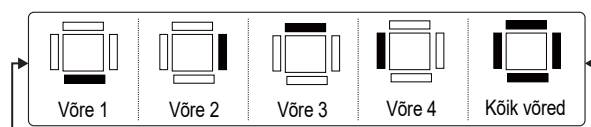
Saate iga õhu väljumisava puhul reguleerida ja fikseerida võrede nurka eraldi.



1 Valige „Menüü (Menu)“ (Lehekülg 19) korral „Resti seadistus (Louver setting)“ ja vajutage [Määra/fikseeri]

2 Vajutage [] ja [], et valida „Resti lukustus (Louver lock)“ ja seejärel vajutage [Määra/fikseeri]

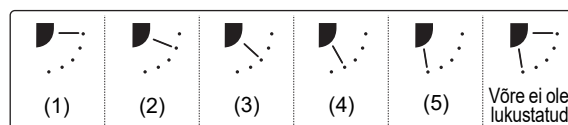
3 Vajutage [] ja [], et valida võred



→ Iga siseseadme võrede numbrite kohta vt <Individuaalne rest (Individual louver) (Valige iga õhu väljalaskeava tuule suund)>. (Lehekülg 22)

4 Vajutage [] ja [] valimaks võre nurka (tuule suund)

→ Vajutage [], et tõsta võret ja vajutage [], et langetada võret.



5 Vajutage [Määra/fikseeri]

→ Naaske ekraanile „Resti seadistus (Louver setting)“.

6 Vajutage [Tagasi (Return)]

→ Kuvatakse .

→ Rühma-ühenduste tegemisel kuvatakse moodulite valiku ekraan, vajutage [Tagasi (Return)], et kuvada .

MÄRKUS

- Mudelite puhul „Resti seadistus (Louver setting)“ ei ole saadaval, kuvatakse teade „Funktsioon puudub (No function)“.
- Vajutage [Tagasi (Return)], et muudatusi mitte parandada, et tingimused oleksid nagu enne muudatusi ja naasta ekraanile „Resti seadistus (Louver setting)“.
- „Resti lukustus (Louver lock)“ tühistamiseks vajutage [] ja [], et määrata lukustamata võre iga võre nurga jaoks.
- Kui töörežiimiks on „Jahutus (Cool)“ või „Kuivatus (Dry)“, võib funktsioon „Resti lukustus (Louver lock)“ põhjustada asendis (4) või (5) kondensatsiooni.
- Rühmade ühenduste kohta vt <Kui mitu siseseadet on ühendatud rühmana (grupiühendus)>. (Lehekülg 61)
- Valiku „Resti lukustus (Louver lock)“ korral kuvatakse .

■ 3. Taimer (Timer) (Töö alustamiseks või lõpetamiseks taimeri seadistamine)

Taimeri tüübi valimine



- 1** Valige „Menüü (Menu)“ (Lehekülg 19) korral „Taimer (Timer)“ ja vajutage [Määra/fikseeri]
- 2** Vajutage [] ja [], et valida taimer, mida soovite seadistada
- 3** Vajutage [Määra/fikseeri]

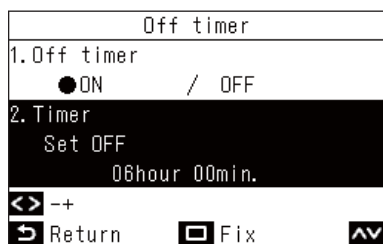
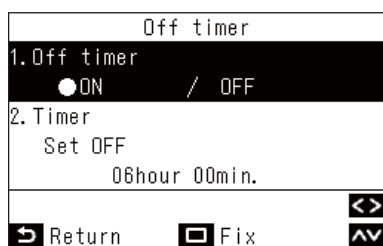
MÄRKUS

„Väljalülitustaimer (Off timer)“ ja „Sisselülitustaimer (On timer)“ operatsioonide kohta

- „Väljalülitustaimer (Off timer)“ ja „Sisselülitustaimer (On timer)“ on lubatud ainult 1 kord.
- „Väljalülitustaimer (Off timer)“ ja „Sisselülitustaimer (On timer)“ ei tööta järgmistes tingimustes.
Kui „Väljalülitustaimer (Off timer)“ ja „Sisselülitustaimer (On timer)“ on keelatud, funktsioonide seadistamise ajal, keskuhtimise ajal (kui „SEES/VÄLJAS (ON/OFF)“ keelatud)
- Kui on ühendatud 2 kaugjuhtimispulti, ei saa seadistusi teha valikus „Järgiv seade kaugjuhtimispult (Follower remote controller)“.
- Sättevahemik „Väljalülitustaimer (Off timer)“ ja „Sisselülitustaimer (On timer)“ on minimaalselt 30 minutit ja maksimaalselt 168 tundi (7 päeva).
- Vajutage [Tagasi (Return)], et muudatusi mitte parandada, et tingimused oleksid nagu enne muudatusi ja naasta ekraanile „Taimer (Timer)“.
- Kui on voolukatkestus, tühistatakse sätted „Väljalülitustaimer (Off timer)“ ja „Sisselülitustaimer (On timer)“. (Need muutuvad „VÄLJAS (OFF)“.)
- Kui „Väljalülitustaimer (Off timer)“ ja „Sisselülitustaimer (On timer)“ on „SEES (ON)“, kuvatakse üksikasjalisel kuval „“.

Väljalülitustaimer (Off timer)

Saate seadistada taimeri ajal, mil õhukonditsioneer töö seiskub.



1 Kuval „Väljalülitustaimer (Off timer)“ vajutage [] ja [], et valida „Väljalülitustaimer (Off timer)“

2 Vajutage []
→ [] vajutamine tühistab seadistused.

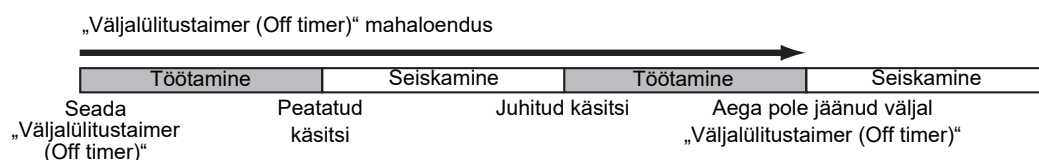
3 „Taimer (Timer)“ valimiseks vajutage [] ja []

4 Aja muutmiseks vajutage [] ja []
→ Aega saab seada 30 minuti kuni 24 tunni kaupa ja 1 tunni kaupa pärast seda.

5 Vajutage [Määr/fikseeri]
→ Naaske ekraanile „Taimer (Timer)“.

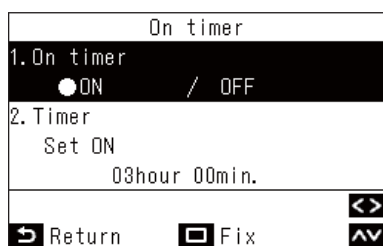
MÄRKUS

- Kliimaseade seiskub, kui suvandis „Väljalülitustaimer (Off timer)“ seatud aeg on möödunud.
- Ajavahemikul, kuni õhukonditsioneer töö peatatakse „Väljalülitustaimer (Off timer)“ abil, jätkub „Väljalülitustaimer (Off timer)“ mahalogemine isegi siis, kui õhukonditsioneer on seisatud ja käivitatud.



Sisselülitustaimer (On timer)

Saate seadistada taimer ajale, millal õhukonditsioneer tööle hakkab.



1 Kuval „Sisselülitustaimer (On timer)“ vajutage [] ja [], et valida „Sisselülitustaimer (On timer)“

2 Vajutage []
→ [] vajutamine tühistab seadistused.

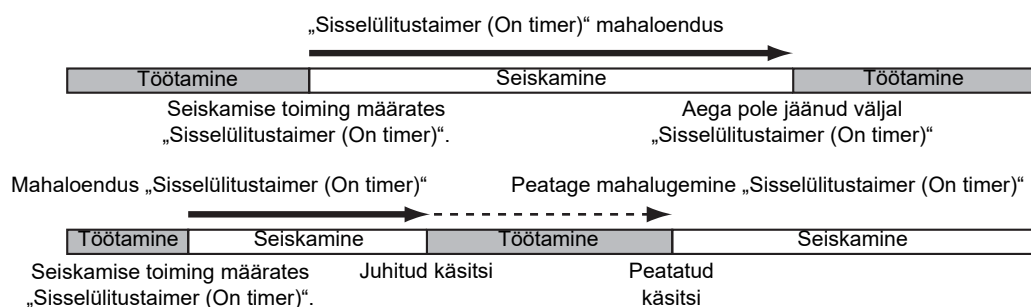
3 „Taimer (Timer)“ valimiseks vajutage [] ja []

4 Aja muutmiseks vajutage [] ja []
→ Aega saab seada 30 minuti kuni 24 tunni kaupa ja 1 tunni kaupa pärast seda.

5 Vajutage [Määra/fikseeri]
→ Naaske ekraanile „Taimer (Timer)“.

MÄRKUS

- Õhukonditsioneer hakkab tööle pärast suvandis „Sisselülitustaimer (On timer)“ seatud aja möödumist.
- Õhukonditsioneer lõpetab töö niipea, kui aeg on „Sisselülitustaimer (On timer)“ peal.
- Kui õhukonditsioneer käivitatakse „Sisselülitustaimer (On timer)“ mahalgumise ajal, muutub „Sisselülitustaimer (On timer)“ väärtuseks „VÄLJAS (OFF)“.



Väljalülituse meeldetuletuse taimer (Off reminder timer)

Saate seada taimeri õhukonditsioneer käivitusest kuni seiskamise ajani.



1 Kuval „Väljalülituse meeldetuletuse taimer (Off reminder timer)“ vajutage [] ja [], et valida „Väljalülituse meeldetuletuse taimer (Off reminder timer)“

2 Vajutage []
→ [] vajutamine tühistab seadistused.

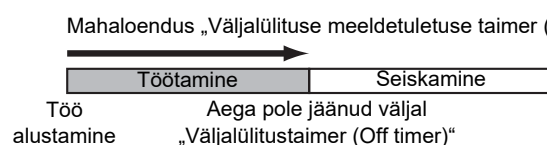
3 „Taimer (Timer)“ valimiseks vajutage [] ja []

4 Aja muutmiseks vajutage [] ja []
→ Ajad saab määrata 10-minutiliste intervallidega.

5 Vajutage [Määr/fikseeri]
→ Naaske ekraanile „Taimer (Timer)“.

MÄRKUS

- Õhukonditsioneer hakkab tööle ning pärast seadistatud aja möödumist lõpetab õhukonditsioneer töö.



- „Väljalülituse meeldetuletuse taimer (Off reminder timer)“ ei tööta järgmistes tingimustes.
Kui „Väljalülituse meeldetuletuse taimer (Off reminder timer)“ on keelatud, on kõrvalekallete ajal katserežiimis, funktsiooni seadete ajal taimeri seadmisel ja keskuhtimise ajal (kui „SEES/VÄLJAS (ON/OFF)“ on keelatud)
- Kui on ühendatud 2 kaugjuhtimispulti, ei saa seadistusi teha valikus „Järgiv seade kaugjuhtimispult (Follower remote controller)“.
- Sättevahemik „Väljalülituse meeldetuletuse taimer (Off reminder timer)“ on minimaalselt 30 minutit ja maksimaalselt 240 minutit.
- Vajutage [Tagasi (Return)], et muudatusi mitte parandada, et tingimused oleksid nagu enne muudatusi ja naasta ekraanile „Taimer (Timer)“.
- Kui „Väljalülituse meeldetuletuse taimer (Off reminder timer)“ on „SEES (ON)“, kuvatakse üksikasjalikul kuval „“.

4. Taimeri ajastamine (Schedule timer) (Ühepäevase töögraafiku määramine toimingute tegemiseks)

Seadke töögraafik 1 päeva jaoks ja seejärel kasutage õhukonditsioneeri vastavalt selle graafikule.

Te võite kasutada sama graafikut iga päev olenemata nädalapäevast, („iga päev (every day)“), töötada iga päev erineva graafiku järgi („nädal (week)“) või määrata päev ilma töödegraafikuta („Puhkuse seadistus (Holiday setting)“).

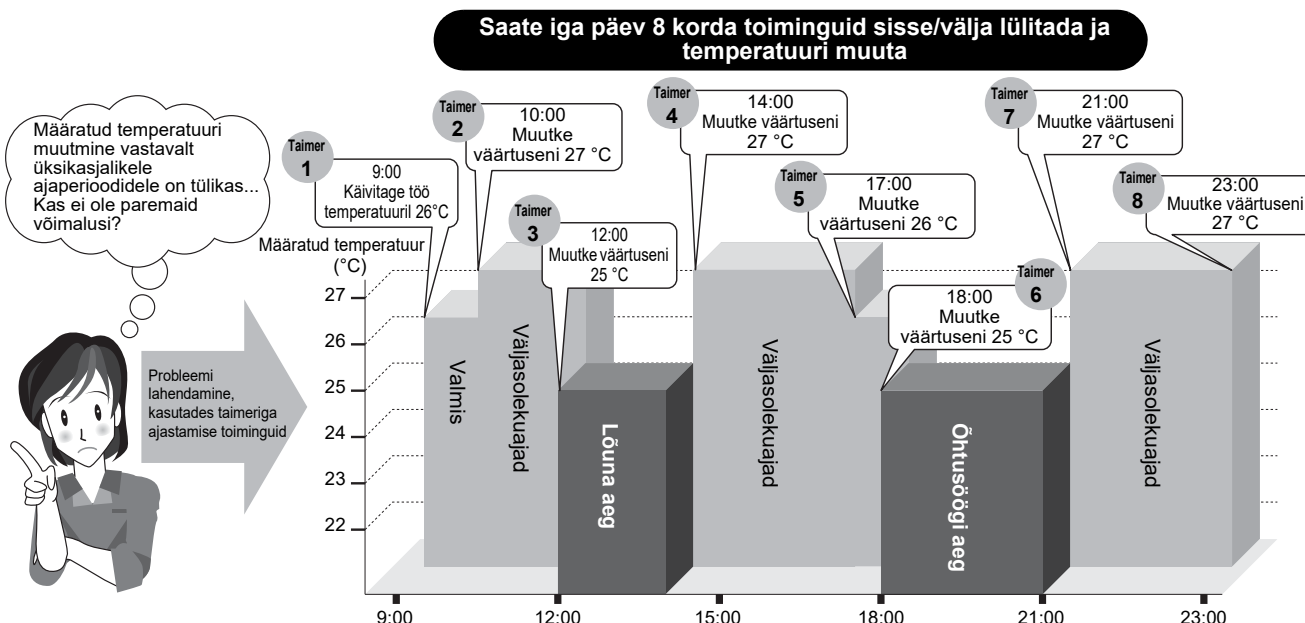
MÄRKUS

Nõutav võib olla administraatori parool.

Schedule timer
Input password
0 0 0 0
AV +- < >
Return Fix

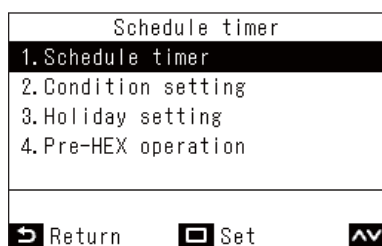
1. Parooli ekraanil vajutage [] ja [] numbrite valimiseks ning [] ja [] sisendi asukoha valikuks
2. Pärast parooli sisestamist vajutage [Määra/fikseeri]

* Administraatori parooli esialgseks seadistamiseks vaadake „Parooli seadistus (Password setting)“ algseadeid valikus Paigaldusjuhend.



MÄRKUS

- Graafiku taimer ei tööta järgmistel tingimustel.
Kui ajakava taimer on keelatud, on puhkus määratud graafiku taimeril abil, kell vilgub (ei ole seatud), kõrvalekallete korral, katserežiimis, funktsiooni seadistuste ajal, taimeril seadmise ajal ja töötamisel ning keskuhtimise ajal (kui „SEES/VÄLJAS (ON/OFF)“ on keelatud)
- Kui on ühendatud 2 kaugjuhtimispulti, ei saa seadistusi teha valikus „Järgiv seade kaugjuhtimispult (Follower remote controller)“.
- Enne „Taimeril ajastamine (Schedule timer)“ tegemist, tee „Kell (Clock)“. (Lehekülg 49)
- Aja saab määrata 1 -minutilise sammuga.
- Temperatuuri saab seadistada vahemikus 18 °C kuni 29 °C. (Kui on määratud „Määrake temperatuurivahemiku piirväärtus (Set temp. range limit)“, tehakse toimingut selles vahemikus)
- Vajutage [ Tagasi (Return)], et muudatusi mitte parandada, et tingimused oleksid nagu enne muudatusi ja naasta ekraanile „Taimeril ajastamine (Schedule timer)“.
- „Taimeril ajastamine (Schedule timer)“ töörežiimist saab eelmise tööaja töörežiim.
- Töörežiime on võimalik valida. Lisateabe saamiseks vt „Taimeril töörežiimi seadistamine (Setting timer operation mode)“ „Välja seadistusmenüü (Field setting menu)“-s Paigaldusjuhend-s.
- Kui „Taimeril ajastamine (Schedule timer)“ on „SEES (ON)“, kuvatakse üksikasjalikul kuval „“.

Graafiku taimeril seadistamine SEES (ON)peale

1 Valige „Menüü (Menu)“ (Lehekülg 19) korral „Taimeril ajastamine (Schedule timer)“ ja vajutage [ Määrake/fikseeri]

2 „Taimeril ajastamine (Schedule timer)“ valimiseks vajutage [] ja []

3 Vajutage [] ja valige „SEES (ON)“
→ Seadistuste tühistamiseks vajutage [] ja valige „VÄLJAS (OFF)“.

4 Vajutage [ Määrake/fikseeri]
→ Naaske ekraanile „Taimeril ajastamine (Schedule timer)“.

Tingimuse seadistus (Condition setting)	iga päev (every day)	Töötage samamoodi iga päev olenemata nädalapäevast.
	nädal (week)	Töötage seatud 1 nädala sagedusega, mis erineb igal nädalapäeval. Registreerida saab kolm 1-nädala graafikut.
Puhkuse seadistus (Holiday setting)		„Puhkuse seadistus (Holiday setting)“ määratud päevad ei tööta graafiku taimeril ka siis, kui need seadistatakse graafiku „Tingimuse seadistus (Condition setting)“ all.

Tingimuse seadistus (Condition setting) (1-päevaste töögraafikute seadistamine)

Saate seadistada 1-päeva töögraafiku.

1 graafikus (1-päev) on võimalik määrata kuni 8 mustrit (töö, algusaeg, temperatuuriseadistus).

▼ iga päev (every day) (Sama graafik iga päev olenemata nädalapäevast)

Töötada saab iga päev sama graafiku alusel olenemata nädalapäevast.

Schedule timer	
1. Schedule timer	
2. Condition setting	
3. Holiday setting	
4. Pre-HEX operation	
Return Set	

Schedule timer	
● every day	
week1	
week2	
week3	
Set Return Fix	

Schedule timer (1/3)			
Day	:	every day	
1.	--	--:--	--°C
2.	--	--:--	--°C
3.	--	--:--	--°C
4.	--	--:--	--°C
Return Set			

Schedule timer (1/3)			
Day	:	every day	
1.	ON	00:00	23°C
2.	--	--:--	--°C
3.	--	--:--	--°C
4.	--	--:--	--°C
Mode Return Fix			

Schedule timer (1/3)			
Day	:	every day	
1.	ON	07:00	23°C
2.	--	--:--	--°C
3.	--	--:--	--°C
4.	--	--:--	--°C
+- Return Fix			

1 Kuval „Taimeri ajastamine (Schedule timer)“ vajutage [] ja [], et valida „Tingimuse seadistus (Condition setting)“ ning seejärel vajutage [Määr/fikseeri]

2 Vajutage [] ja [], et valida „iga päev (every day)“ ning seejärel vajutage [Menüü (Menu)]

→ Vajutage [] ja [] jooksva seadistuse kontrollimiseks. Seadistused on näidatud 8 mustris.

3 Vajutage [Määr/fikseeri]

4 Vajutage [] ja [] valikuks „--“ (pole määratud), „SEES (ON)“, „VÄLJAS (OFF)“ või „Automaatne (Auto)“

5 Vajutage [], et valida algusaeg ja seatud temperatuur

→ Kui kuvatakse „--“ (seadistamata), ei ole aega ega temperatuuri võimalik määrata.

6 Aja ja temperatuuri sätete muutmiseks vajutage [] ja []

→ Vajutage [], et lülitada üksusele, mida soovite muuta.

7 Vajutage [], et liikuda järgmisele mustrile

→ Võimalik on määrata kuni 8 mustrit.

→ Teostage iga mustri määramiseks häälestus sammudena **4** kuni **6**.

8 Vajutage [Määr/fikseeri]

→ Ilmub muudatuste kinnitamise ekraan.

9 Vajutage [Määr/fikseeri]

→ Naaske ekraanile „Taimeri ajastamine (Schedule timer)“.

▼ nädal (week) (Erinev graafik iga nädalapäeva kohta)

Tööd saab teha igal nädalapäeval erineva ajakava järgi.

Schedule timer	
1. Schedule timer	
2. Condition setting	
3. Holiday setting	
4. Pre-HEX operation	
Return	Set

Schedule timer	
every day	
● week1	
week2	
week3	
Set	
Return	Fix



Schedule timer	
every day	
week1	
● week2	
week3	
Set	
Return	Fix



Schedule timer	
every day	
week1	
week2	
● week3	
Set	
Return	Fix

1 Kuval „Taimeri ajastamine (Schedule timer)“ vajutage [] ja [], et valida „Tingimuse seadistus (Condition setting)“ ning seejärel vajutage [Määra/fikseeri]

2 Vajutage [] ja [], et valida üks suvanditest „nädal (week)1“, „nädal (week)2“ või „nädal (week)3“ ning seejärel vajutage [Menüü (Menu)]

→ Seada saab kolm „nädal (week)“.

Vajutage [] ja [], et seadistada iga „nädal (week)1“, „nädal (week)2“ ja „nädal (week)3“ sammude **4** kuni **9** jaoks ning võite valida neist ühe.

→ Valige päev ja vajutage [] ja [] iga päeva seadistuse kontrollimiseks.

→ Vajutage [] ja [] jooksva seadistuse kontrollimiseks. Seadistused on näidatud 8 mustris.

3 Vajutage [Määra/fikseeri]

Schedule timer1 (1/3)			
Day	: Monday		
1.	--	--:--	--°C
2.	--	--:--	--°C
3.	--	--:--	--°C
4.	--	--:--	--°C
	Day		
	Return		Set

Schedule timer1 (1/3)			
Day	: Monday		
1.	--	--:--	--°C
2.	--	--:--	--°C
3.	--	--:--	--°C
4.	--	--:--	--°C
	Day		Reset
	Return		Fix

Schedule timer1 (1/3)			
Day	: Monday		
1.	ON	01:00	25°C
2.	OFF	05:00	°C
3.	ON	10:00	25°C
4.	OFF	23:00	°C
	+-		Reset
	Return		Fix

Schedule timer	
Schedule timer confirm?	
	No
	Yes

MÄRKUS

Muude „nädal (week)“ seadistuste tegemiseks korrake samme **2** kuni **9**.

4 Vajutage [] ja [], et valida päev ning seejärel vajutage []

5 Vajutage [] ja [], et valida „--“ (mitte määratud), „SEES (ON)“, „VÄLJAS (OFF)“ või „Automaatne (Auto)“ ning aeg ja määratud temperatuur

→ Vajutage [], et lülituda üksusele, mida soovite muuta.

6 Vajutage [], et liikuda järgmisele muustrile

→ Võimalik on määrata kuni 8 mustrit igaks päevaks.

7 Päeva valimiseks vajutage [] ja []

8 Päeva muutmiseks vajutage [] ja [] (Teiste päevade seadistuste tegemine)

→ Tehke sammud **4** kuni **8** seadmaks kõik päevad.

9 Vajutage [Määra/fikseeri]

→ Kuvatakse kinnitamisteade.

- Kui seadistused on vastuvõetavad, vajutage [Määra/fikseeri]
- Seadete ekraanile naasmiseks vajutage [Tagasi (Return)]

▼ Päeva sätete kustutamine

Schedule timer1 (1/3)			
Day : Monday			
1.	ON	01:00	25°C
2.	OFF	05:00	°C
3.	ON	10:00	25°C
4.	OFF	23:00	°C
⬅️ +- ⬅️		⌂ Reset	⬅️ ➡️
⬅️ Return		⌂ Fix	

Schedule timer	
Delete the day setting?	
⬅️ No	⌂ Yes

▼ Eelmise päeva sisu kopeerimine

Schedule timer1 (1/3)			
Day : Tuesday			
1.	--	--:--	--°C
2.	--	--:--	--°C
3.	--	--:--	--°C
4.	--	--:--	--°C
⬅️ Day ⬅️		⌂ Reset	⬅️ ➡️
⬅️ Return		⌂ Fix	

Schedule timer	
Copy the previous day setting?	
⬅️ No	⌂ Yes

MÄRKUS

Vajutage [⬅️ Tagasi (Return)], et muudatusi mitte parandada, et tingimused oleksid nagu enne muudatusi ja naasta ekraanile „Taimer ajastamine (Schedule timer)“. (Lehekülg 29)

1 Vajutage [⌂ Menüü (Menu)]**2** Vajutage [⌂ Määra/fikseeri]

- Valitud päeva graafik kustutatakse.
- Päeva graafiku seadete ekraanile naasmiseks vajutage [⬅️ Tagasi (Return)].

1 Vajutage [ON/OFF SEES/VÄLJAS (ON/OFF)]**2** Vajutage [⌂ Määra/fikseeri]

- Valitud päevale eelneva päeva graafiku sätted kopeeritakse.
- Päeva graafiku seadete ekraanile naasmiseks vajutage [⬅️ Tagasi (Return)].

Puhkuse seadistus (Holiday setting) (Päevad, mida graafiku taimeriga ei kasutata)

Määrake nädalapäevad, kui „Taimeri ajastamine (Schedule timer)“-s ei tehta ühtegi toimingut.

Schedule timer	
1. Schedule timer	
2. Condition setting	
3. Holiday setting	
4. Pre-HEX operation	

Holiday setting						
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
					●	●

1 Kuval „Taimeri ajastamine (Schedule timer)“ vajutage [] ja [], et valida „Puhkuse seadistus (Holiday setting)“ ning seejärel vajutage [Määr/fikseeri]

2 Päeva valimiseks vajutage [] ja [] ning vajutage [] ja [] seadistuse või kustutamise valimiseks
 → „●“ poolt märgitud päevadel ei ole tegevust võimalik teha „Taimeri ajastamine (Schedule timer)“-ga.

3 Vajutage [Määr/fikseeri]
 → Naaske ekraanile „Taimeri ajastamine (Schedule timer)“.

MÄRKUS

- Muid tegevusi kui graafiku taimeriga (näiteks kaugjuhtimispuldi tegevused ja keskuhtimine) saab läbi viia päevadel isegi siis, kui need on seatud pühadeks.
- Vajutage [Tagasi (Return)], et muudatusi mitte parandada, et tingimused oleksid nagu enne muudatusi ja naasta ekraanile „Taimeri ajastamine (Schedule timer)“. (Lehekülg 29)

Eel-HEX-i toiming (Pre-HEX operation)

Saate kasutada ventilatsiooni enne kliimaseadme taimeri ajastamise režiimis töötamist.

Pre-HEX operation	
● OFF	
0.5hour	
1hour	
2hour	
Return Fix	

- 1** Kuval „Taimeri ajastamine (Schedule timer)“ vajutage [] ja [], et valida „Eel-HEX-i toiming (Pre-HEX operation)“ ning seejärel vajutage [Määr/fikseeri]
- 2** Vajutage [] ja [] nuppe, et valida aeg eelnevalt toimingute tegemiseks
- 3** Vajutage [Määr/fikseeri]
→ Naaske ekraanile „Taimeri ajastamine (Schedule timer)“.

MÄRKUS

- „Eel-HEX-i toiming (Pre-HEX operation)“ ei tööta järgmistes tingimustes.
 - Kui graafiku taimer on seatud „VÄLJAS (OFF)“
 - Kui selle päeva jaoks on määratud graafiku taimer „Puhkuse seadistus (Holiday setting)“
 - Kui kuupäev ja kellaaeg ei ole „Kell (Clock)“-s (kell vilgub)
 - Kui õhk-õhk soojusvahetis ilmneb tõrge (kontrollkood ja siseseadme number vilguvad).
 - „Katserežiim (Test mode)“ ajal
 - „“ kuvamisel
 - Kui „Taimer (Timer)“ on seatud valikule „SEES (ON)“ ja kui „Taimer (Timer)“ on määratud
 - Keskjuhtimisseadme kasutamisel (kui moodulite käivitamine ja peatamine on tõkestatud)
- Nad on tehase vaikeseadena seatud „VÄLJAS (OFF)“ peale.

5. Öösel kasutamine (Night operation) (Välisseadmete töömüra vähendamine)

Saate määrata tööajad, näiteks öösel, et seada esikohale vaikus, summutades välisseadmete töömüra.

MÄRKUS

Nõutav võib olla administraatori parool.

Night operation	
Input password	
0	0 0 0 0
AV +- <>	
Return	Fix

1. Parooli ekraanil vajutage [] ja [] numbrite valimiseks ning [] ja [] sisendi asukoha valikuks
 2. Pärast parooli sisestamist vajutage [ Määra/fikseeri]
- * Administraatori parooli esialgseks seadistamiseks vaadake „Parooli seadistus (Password setting)“ algseadeid valikus Paigaldusjuhend.

Night operation	
1. Night operation	
ON	/ ● OFF
2. Start time	22:00
3. End time	06:00
Return	Fix <> AV

Night operation	
1. Night operation	
● ON	/ OFF
2. Start time	21:00
3. End time	06:00
<> +-	Return Fix AV

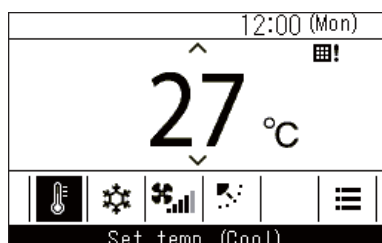
- 1 Valige „Menüü (Menu)“ (Lehekülg 19) korral „Öösel kasutamine (Night operation)“ ja vajutage [ Määra/fikseeri]
- 2 „Öösel kasutamine (Night operation)“ valimiseks vajutage [] ja []
- 3 Vajutage [] ja valige „SEES (ON)“
 → Kui valite „VÄLJAS (OFF)“, seadistust ei teostata.
 → Sõltuvalt ühendatud mudelist kuvatakse „LV1 / LV2 / LV3“ asemel ekraanile „SEES (ON)“, seega saab valida toimingu müra taseme.
 (Töö mürataseme helitugevus: LV1 < LV2 < LV3)
 Täpsema teabe saamiseks võtke ühendust oma tarnijaga (edasimüüjaga).
- 4 „Algusaeg (Start time)“ valimiseks vajutage [] ja []
- 5 Algusaja muutmiseks vajutage [] ja []
- 6 „Lõpuaeg (End time)“ valimiseks vajutage [] ja []
- 7 Lõpuaaja muutmiseks vajutage [] ja []
- 8 Vajutage [ Määra/fikseeri]
 → Naaske „Menüü (Menu)“.

MÄRKUS

- Ühenduse korral mudeliga, millel funktsioon „Öösel kasutamine (Night operation)“ ei ole saadaval, kuvatakse sõnum „Funktsioon puudub (No function)“. (Seda funktsiooni toetavad mudelid leiab kataloogidest või välisseadmete juhenditest.)
- Kui sama aeg on seatud „Algusaeg (Start time)“ ja „Lõpuaeg (End time)“ jaoks, tehakse vaikelu tööd 24 tundi.
- Kui välisseade töötab vaikelu, eelistatakse vaikelu, mistõttu jahutus (soojendus) võib olla ebapiisav.
- Enne „Öösel kasutamine (Night operation)“ tegemist, tee „Kell (Clock)“. (Lehekülg 49)
- Kui on paigaldatud 2 kaugjuhtimispulti, ei saa seadistusi teha valikus „Järgiv seade kaugjuhtimispult (Follower remote controller)“.
- Kui vähemalt üks samasse külmaaine süsteemi kuuluv seade on seadistatud olekusse „Öösel kasutamine (Night operation)“, on funktsioon võimalik sisse lülitada. Kui ühe välisseadmete süsteemiga on ühendatud mitu kaugjuhtimispulti, saab nende pultide olekuks määrata „Öösel kasutamine (Night operation)“. Toiming „Öösel kasutamine (Night operation)“ lülitub sisse igale kaugjuhtimispuldile määratud ajal. Vaadake kasutamise kohta täpsemalt hooldusjuhendist.
- Kui välisseade töötab vaikelu, kuvatakse üksikasjalikul kuval „Zzz“.

■ 6. Filtrimärgi lähtestamine (Filter sign reset)

Ekraanil kuvatakse „!“, et anda märku filtri puhastamise ajast.

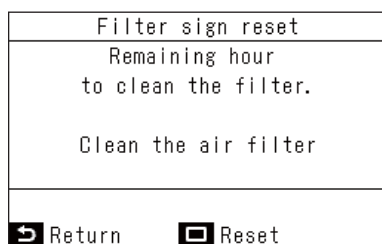


- Kui kuvatakse „!“, puhastage kindlasti filtriid ja seejärel lähtestage. Kuidas puhastada filtreid vaadake siseseadme Kasutusjuhend-s.



- Kui õhukonditsioneeride töö ajal kuvatakse „!“, siis kuvatakse „Filtri kontrollimine. (Filter check.)“. Vajutage nuppu sel ajal, kui see on kuvatud või jätke see vähemalt 5 sekundiks ja kuva kaob.

Kui kuvatakse filtri kontrolli märk (filtri kontrolli lähtestamine)



- 1 Valige „Menüü (Menu)“ (Lehekülg 19) korral „Filtrimärgi lähtestamine (Filter sign reset)“ ja vajutage [ Määr/fikseeri]
- 2 Vajutage [ Määr/fikseeri]

Kui filtri linnuke ei ole kuvatud (filtri kontrolli kuvamiseni jäänud aeg)

Filter sign reset	
Remaining hour to clean the filter.	
1250hour	
Return	Reset

Filter sign reset	
Remaining time to clean filter. Are you sure you want to reset the time?	
No	Yes

1 Valige „Menüü (Menu)“ (Lehekülg 19) korral „Filtrimärgi lähtestamine (Filter sign reset)“ ja vajutage [Määr/fikseeri]

→ Kui soovite lihtsalt kontrollida filtri kontrollimiseni jäänud aega, vajutage nuppu [Tagasi (Return)], et naasta jaotisesse „Menüü (Menu)“.

2 Filtrite puhastamise aja lähtestamiseks vajutage nuppu [Määr/fikseeri]

3 Vajutage [Määr/fikseeri]

MÄRKUS

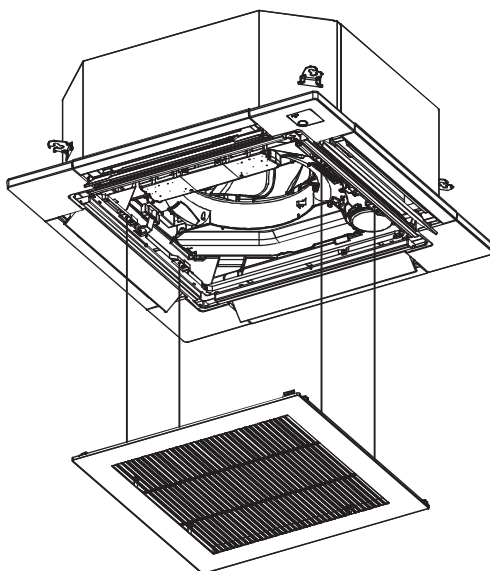
- Kui filtri puhastamise aeg on kätte jõudnud, kuvatakse ekraanil tekst „Puhastage õhufilter. (Clean the air filter.)“ või „Filtri kontrollimine. (Filter check.)“
- „!“ kuvatakse ka siis, kui kliimaseadmed on seismas.
- Kui ühendatud on 2 või rohkem sisemoodulit, kuvatakse peamise konditsioneerimooduli filtri puhastamiseni jäänud aeg.
- Filtri puhastamiseni jäänud aeg sõltub ühendatud sisemooduli tüübist.

7. Automaatne võre (Auto grille)

Tehke toiminguid siseseadme automaatse võre paneeli ja automaatse võre komplektiga.

MÄRKUS

Olenevalt siseseadmest võib see funktsioon olla mittersaadaval.



Auto grille	
▲	:Grille up
▼	:Grille down
ON/OFF	:Grille stop
▲▼	Grille
↩	Return

1 Valige „Menüü (Menu)“ (Lehekülg 19) korral „Automaatne võre (Auto grille)“ ja vajutage [ Määra/fikseeri]

2 Vajutage nuppe [] ja [] automaatvõre tõstmiseks/langetamiseks

→ Automaatse võre peatamiseks vajutage [ ON/OFF SEES/VÄLJAS (ON/OFF)].

3 Vajutage [ Tagasi (Return)]

→ Kui ilmub „“, naaske olekusse „Menüü (Menu)“.

MÄRKUS

- Kui valite toimingu ajal „Automaatne võre (Auto grille)“, siis töö peatub.
- See funktsioon ei ole saadaval siseseadmest, millel ei ole autovõre funktsiooni. Kuvatakse „Funktsioon puudub (No function)“.
- Seda tehes võivad automaatvõre toimingud (langetamine, peatamine, tõstmine) võtta mitu sekundit, et võre langetada, peatada või tõsta pärast töölopu vajutamist.
- Täpsemalt automaatvõre kohta vaadake juhendist Kasutusjuhend, mis on automaatvõre paneeli või automaatvõre komplektiga kaasas.
- Rühmade ühenduste kohta vt <Kui mitu siseseadet on ühendatud rühmana (grupiühendus)>. (Lehekülg 61)

8. Energia säästmine (Energy saving)

Tehke energiasäästuga seotud seadistusi, nt „Energia säästmise toiming (Energy saving operation)“, „Määrake temperatuurivahemiku piirväärtus (Set temp. range limit)“, „Minge tagasi (Return back)“, „Toimingu salvestamine (Saving operation)“.

Energy saving (1/2)
1. Energy saving operation <OFF>
2. Set temp. range limit
3. Return back <OFF>
Return Set

1 Valige „Menüü (Menu)“ (Lehekülg 19) korral „Energia säästmine (Energy saving)“ ja vajutage [Määrake/fikseeri]

2 Vajutage [] ja [] elemendi valikuks

3 Vajutage [Määrake/fikseeri]

Üksus	Kirjeldus
1. Energia säästmise toiming (Energy saving operation)	Juhib õhukonditsioneer, millel on vähendatud jõudlus.
2. Määrake temperatuurivahemiku piirväärtus (Set temp. range limit)	Piirab temperatuuri vahemikke, mida saab seada kaugjuhtimispuldi abil.
3. Minge tagasi (Return back)	Seab automaatselt seadistatud temperatuuri peale seda, kui määratud temperatuur on kaugjuhtimispuldil muutunud.
4. Toimingu salvestamine (Saving operation)	Töötab liigse kuumenemise ja liigse jahutamise tõkestamiseks. * Mudelite puhul „Toimingu salvestamine (Saving operation)“ ei ole saadaval, kuvatakse teade „Funktsioon puudub (No function)“.

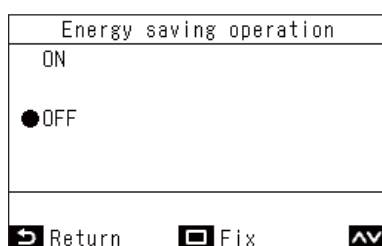
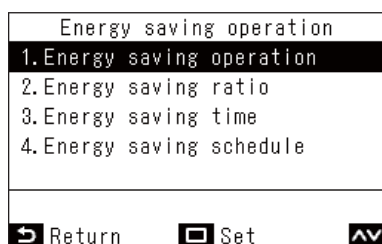


ETTEVAATUST

„Energia säästmise toiming (Energy saving operation)“ jaoks vaadake kasutatavast seadmest Kasutusjuhend.

Energia säästmise toiming (Energy saving operation)

Saate seada selle, et säästa energiat.



1 Kuval „Energia säästmine (Energy saving)“ vajutage [] ja [], et valida „Energia säästmise toiming (Energy saving operation)“ ning seejärel vajutage [Määra/fikseeri]

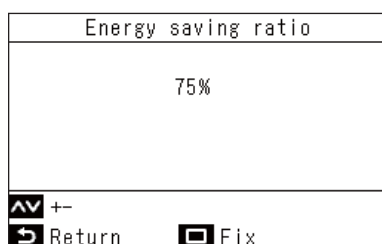
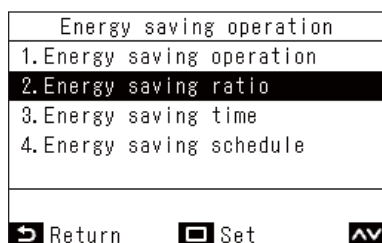
2 Vajutage [] ja [], et valida „Energia säästmise toiming (Energy saving operation)“ ja seejärel vajutage [Määra/fikseeri]

3 Vajutage [] ja [], et valida „SEES (ON)“ või „VÄLJAS (OFF)“

→ „Energia säästmise toiming (Energy saving operation)“ käivitamiseks määrake „Energia säästmise suhtarv (Energy saving ratio)“, „Energia säästmise aeg (Energy saving time)“ ja „Energia säästmise ajakava (Energy saving schedule)“.

4 Vajutage [Määra/fikseeri]

▼ Energia säästmise suhtarv (Energy saving ratio)



1 Kuval „Energia säästmise toiming (Energy saving operation)“ vajutage [] ja [], et valida „Energia säästmise suhtarv (Energy saving ratio)“ ning seejärel vajutage [Määra/fikseeri]

2 Väärtuste muutmiseks vajutage [] ja []

→ Valikulise säästmise suhet saab määrata vahemikus 50 kuni 100% sammuga 1%. Mida madalam on väärtus, seda suurem on energiasäästurežiimide mõju toimingutele.

3 Vajutage [Määra/fikseeri]

→ Kui ilmub „“, naaske kuvale „Energia säästmise toiming (Energy saving operation)“.

MÄRKUS

- „Energia säästmise toiming (Energy saving operation)“ puhul toimub töö õhukonditsioneeride jõudlust maha surudes, mistõttu võib jahutus (soojendus) olla ebapiisav.
- Kui on ühendatud 2 kaugjuhtimispulti, ei saa seadistusi teha valikus „Järgiv seade kaugjuhtimispult (Follower remote controller)“.
- Enne „Energia säästmise toiming (Energy saving operation)“ seadmist, tehke „Kell (Clock)“. (Lehekülj 49)
- Sõltuvalt välisseadme või keskuhtimisseadme seadistustest ei pruugi see seadistus kaugjuhtimispuldi abil olla võimalik.
- Energiasäästmisgraafiku tööd ei tehta, kui kell vilgub (ei ole määratud).
- Valikuline säästutegur 100% on tavaline töö.
- Kui „Energia säästmise toiming (Energy saving operation)“ on tehtud, kuvatakse ekraanil „“.

▼ Energia säästmise aeg (Energy saving time) seaded

Energy saving operation	
1. Energy saving operation	
2. Energy saving ratio	
3. Energy saving time	
4. Energy saving schedule	
Return Set	

Energy saving time	
● Always	
Schedule	
Return Fix	

1 Kuval „Energia säästmise toiming (Energy saving operation)“ vajutage [] ja [], et valida „Energia säästmise aeg (Energy saving time)“ ning seejärel vajutage [ Määra/fikseeri]

2 Vajutage [] ja [], et valida „Alati (Always)“ või „Ajastage (Schedule)“

Alati (Always)	Määrab kogu päevaks sama säästusuhte.
Ajastage (Schedule)	Määrab iga tunni jaoks säästusuhted ja selle, kas salvestada.

3 Vajutage [ Määra/fikseeri]

→ Naaske ekraanile „Energia säästmise toiming (Energy saving operation)“.

▼ Energia säästmise ajakava (Energy saving schedule) seaded

Energy saving operation	
1. Energy saving operation	
2. Energy saving ratio	
3. Energy saving time	
4. Energy saving schedule	
Return Set	

Energy saving schedule	
1. --:-- --:-- **%	
2. --:-- --:-- **%	
3. --:-- --:-- **%	
4. --:-- --:-- **%	
+- <>	
Return Fix	

Energy saving schedule	
1. 08:00 – 12:00 75%	
2. 12:00 – 13:00 50%	
3. 13:00 – 17:00 75%	
4. 19:00 – 08:00 50%	
+- <>	
Return Fix	

1 Kuval „Energia säästmise toiming (Energy saving operation)“ vajutage [] ja [], et valida „Energia säästmise ajakava (Energy saving schedule)“ ning seejärel vajutage [ Määra/fikseeri]

→ Kui kell ei ole kuvatud, minge ekraanile „Kell (Clock)“ (Lehekülj 49)

2 Aja ja salvestamissuhte muutmiseks vajutage [] ja []

→ Vajutage [] ja [], et lülituda üksusele, mida soovite muuta.

3 Vajutage [ Määra/fikseeri]

→ Naaske ekraanile „Energia säästmise toiming (Energy saving operation)“.

MÄRKUS

- „Alati (Always)“ säästusuhe on „Energia säästmise suhtarv (Energy saving ratio)“ jaoks määratud väärtus.
- Energiasäästugraafiku ajad saab seada vahemikus 0:00 kuni 23:50 10-minutiliste sammudega.
- Energiasäästugraafiku säästusuhteid saab valida „75%“, „50%“ või „0%(VÄLJAS (OFF))“ hulgast.
* „75%“ on seatud väärtus „Energia säästmise suhtarv (Energy saving ratio)“ jaoks.
- Enne „Energia säästmise ajakava (Energy saving schedule)“ tegemist, tee „Kell (Clock)“. (Lehekülg 49)
- Säästusuhe ja töövõimsuse taseme näit ei pruugi sõltuvalt kasutusolekust olla proportsioonis.
- Kui samal ajavahemikul on seatud erinevad säästusuhted, kasutatakse toimingute jaoks madalamat säästumäära.

Määrake temperatuurivahemiku piirväärtus (Set temp. range limit)

Temperatuurisätete vahemikku saab eraldi määrata töörežiimides.

Energy saving (1/2)	
1. Energy saving operation	<OFF>
2. Set temp. range limit	
3. Return back	<OFF>
Return Set AV	

Set temp. range limit		
	Minimum	Maximum
Cool	18°C	29°C
Heat	18°C	29°C
Dry	18°C	29°C
Auto	18°C	29°C
+- Return Fix < >		

1 Kuval „Energia säästmine (Energy saving)“ vajutage [] ja [], et valida „Määrake temperatuurivahemiku piirväärtus (Set temp. range limit)“ ning seejärel vajutage [Määrake/fikseeri]

2 Temperatuuri muutmiseks vajutage [] ja []
→ Vajutage [] ja [], et lülituda üksusele, mida soovite muuta.

3 Vajutage [Määrake/fikseeri]
→ Naaske ekraanile „Energia säästmine (Energy saving)“.

MÄRKUS**Kui kuvatakse „Viga (Error)“**

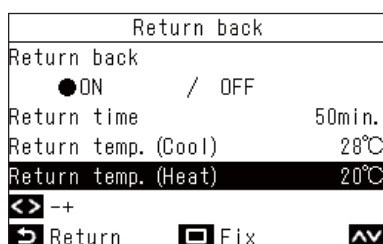
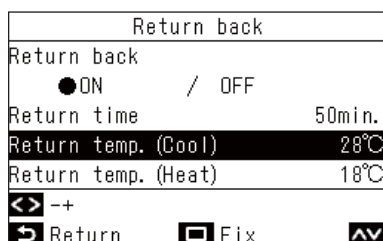
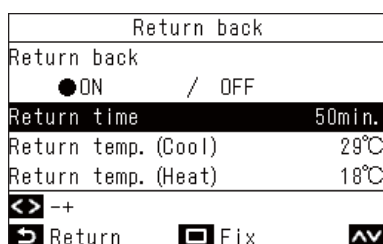
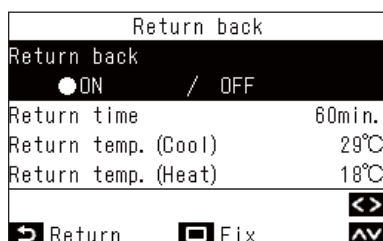
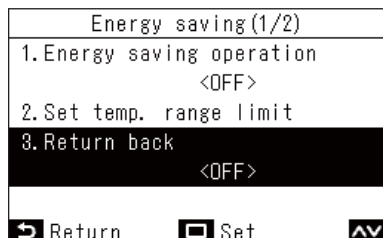
- Mis tahes töörežiimides, kui ülemine piirtemperatuur madalam kui alumine piirtemperatuur või kui alumine piirtemperatuur on kõrgem kui ülemine piirtemperatuur, kuvatakse nupu [Määrake/fikseeri] vajutamisel „Viga (Error)“. Vajutage [Tagasi (Return)], kui see kuvatakse või jätke see 10 sekundiks, et pöörduda tagasi seisundisse, mis oli enne [Määrake/fikseeri] vajutamist.

„Määrake temperatuurivahemiku piirväärtus (Set temp. range limit)“ prioriteet

- Kui ühendatud on 2 kaugjuhtimispulti, joondage kahe kaugjuhtimispuldi sätteid nende kasutamiseks.
- Järgnevatel juhtudel võib kasutamine olla väljaspool „Määrake temperatuurivahemiku piirväärtus (Set temp. range limit)“.
1) Kui „Määrake temperatuurivahemiku piirväärtus (Set temp. range limit)“ on kahel ühendatud kaugjuhtimispuldil erinev.
2) Kui temperatuur määratakse keskjuhtimisseadmest, mis ületab „Määrake temperatuurivahemiku piirväärtus (Set temp. range limit)“.

Minge tagasi (Return back)

Määratud temperatuuri muutmisel naaseb see ikkagi eelnevalt seadistatud temperatuurile „Naasmise temperatuur (jahutus) (Return temp.(Cool))“ või „Naasmise temperatuur (kütmine) (Return temp.(Heat))“ ajal „Naasmise aeg (Return time)“.



1 Kuval „Energia säästmine (Energy saving)“ vajutage [] ja [], et valida „Minge tagasi (Return back)“ ning seejärel vajutage [Määra/fikseeri]

2 „Minge tagasi (Return back)“ valimiseks vajutage [] ja []

3 Vajutage [] ja valige „SEES (ON)“
→ Kui valite „VÄLJAS (OFF)“, seadistust ei teostata.

4 Vajutage [] ja [], et valida „Naasmise aeg (Return time)“ ja vajutage seejärel [] ja [] aja muutmiseks
→ 10-minutiliste sammudega saab määrata 10 kuni 120 minutit.

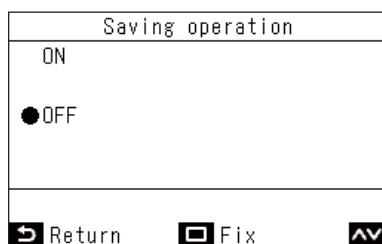
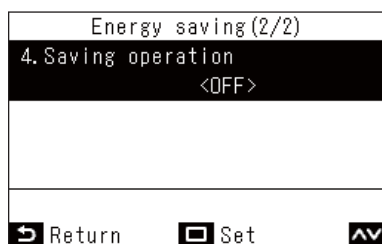
5 Vajutage [] ja [], et valida „Naasmise temperatuur (jahutus) (Return temp.(Cool))“ või „Naasmise temperatuur (kütmine) (Return temp.(Heat))“, ning seejärel vajutage [] ja [] määratud temperatuuri muutmiseks

6 Vajutage [Määra/fikseeri]
→ Naaske ekraanile „Energia säästmine (Energy saving)“.

MÄRKUS

Kui on ühendatud 2 kaugjuhtimispulti, ei saa seadistusi teha valikus „Järgiv seade kaugjuhtimispult (Follower remote controller)“.

Toimingu salvestamine (Saving operation)



- 1** Kuval „Energia säästmine (Energy saving)“ vajutage [] ja [], et valida „Toimingu salvestamine (Saving operation)“ ning seejärel vajutage [Määra/fikseeri]
- 2** Vajutage [] ja valige „SEES (ON)“
→ Kui valite „VÄLJAS (OFF)“, seadistust ei teostata.
- 3** Vajutage [Määra/fikseeri]
→ Naaske ekraanile „Energia säästmine (Energy saving)“.

MÄRKUS

- Ruumi mugavus on määratud selliste andmete põhjal, nagu ruumi temperatuur, ventilaatori kiirus ja välistemperatuur, mis keskmistatud viimase 20 minuti jooksul, et reguleerida seatud temperatuur automaatselt teatud vahemikku, nii et mugavus ei kõiguks väga.
- Automaatse kompensatsiooni temperatuuri vahemik on näidatud allpool.
„Jahutus (Cool)“: +1,5 °C kuni -1,0 °C
„Kütmine (Heat)“: -1,5 °C kuni +1,0 °C
Kaugjuhtimispuldi määratud temperatuuri kuva ei muutu.
- Kui töörežiim on „Jahutus (Cool)“, „Kütmine (Heat)“ või „Automaatne (Auto)“, on „Toimingu salvestamine (Saving operation)“ tehtud.
„Toimingu salvestamine (Saving operation)“ ei saa kasutada, sõltuvalt ühendatud siseseadmest.
- Kui on ühendatud 2 kaugjuhtimispulti, ei saa seadistusi teha valikus „Järgiv seade kaugjuhtimispult (Follower remote controller)“.
- Kui „Toimingu salvestamine (Saving operation)“ on tehtud, kuvatakse kaugjuhtimispuldi ekraanil „“.

■ 9. Jälgimine (Monitor)

Te saate kehtivaid töötingimusi kontrollida.

Menu (2/3)	
6. Filter sign reset	
7. Auto grille	
8. Energy saving	
9. Monitor	
10. Initial setting	
Return	Set

Monitor	
(1) Set temp.	27°C
(2) Control temp.	23°C
(3) Outdoor temp.	35°C
(4) Filter remaining hour	1250
(5) Total running hour	38
Return	

1 Valige „Menüü (Menu)“ (Lehekülg 19) korral „Jälgimine (Monitor)“ ja vajutage [Määra/fikseeri]

2 Vajutage [] ja [] lehekülgede vahetamiseks

- (1) Kuvab seatud temperatuuri.
- (2) Kuvab siseseadme sisselaskeava ümbritseva õhu temperatuuri. Kui kaugjuhtimispuldi andur on seadistatud, kuvatakse kaugjuhtimispuldi anduri väärtus.
- (3) Kuvab välisseadme sisselaskeava ümbritseva õhu temperatuuri.
- (4) Kuvab järelejäänud aja kuni filtrimärgi „!“ ilmumiseni.
- (5) Kuvatakse kogu tööaeg.

MÄRKUS

Töötunnid kokku

- Õhukonditsioneeride tööaeg arvutatakse ja kuvatakse kaugjuhtimispuldi ekraanile.
- Aega ei salvestata enesepuhastamise või „Individuaalne tuulutamine (Individual ventilation)“ ajal.

Välisseade ümbritseva õhu temperatuuri kohta

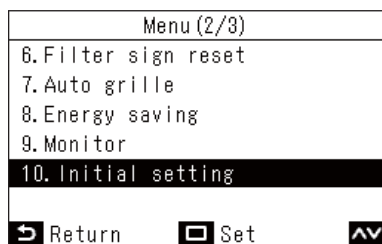
- Kuvab välisseadme sisselaskeava ümbritseva õhu temperatuuri.
- See võib erineda tegelikust välistemperatuurist.

Muu

- Kui rühma kaudu on ühendatud mitu siseseadet, kuvatakse juhtsisemooduli olek.
- * Kui „Jälgimine (Monitor)“ vaates ei ole nuppude toiminguid 60 sekundi jooksul, naaseb ekraan „Menüü (Menu)“.

■ 10. Algne seadistus (Initial setting)

Määrake kaugjuhtimisseadme algseade.



- 1** Valige „Menüü (Menu)“ (Lehekülg 19) korral „Algne seadistus (Initial setting)“ ja vajutage [Määr/fikseeri]
- 2** Vajutage [] ja [] elemendi valikuks
- 3** Vajutage [Määr/fikseeri]

Üksus	Kirjeldus
1. Kell (Clock)	Saate määrata aasta, kuu, kuupäeva ja kellaaja.
2. Toa nimi (Name of room)	Vaadake Juhtmega kaugjuhtimisseade Paigaldusjuhend-i.
3. Kuva seadistus (Display setting)	Vaadake Juhtmega kaugjuhtimisseade Paigaldusjuhend-i.
4. Ekraani kontrast (Screen contrast)	LCD kontrasti on võimalik reguleerida.
5. Valgustus ja LED (Light & LED)	Talitluse LED ja LCD taustvalguse saab püsivalt välja lülitada.
6. Heli (Sound)	Nuppude lülitamise heli on võimalik välja lülitada.
7. Võtmega lukustus (Key lock)	Nuppude toiminguid on võimalik lukustada.
8. Parooli seadistus (Password setting)	Vaadake Juhtmega kaugjuhtimisseade Paigaldusjuhend-i.
9. Põhiseade/järgiv seade (Header/Follower)	Vaadake Juhtmega kaugjuhtimisseade Paigaldusjuhend-i.
10. Keel (Language)	Vaadake Juhtmega kaugjuhtimisseade Paigaldusjuhend-i.
11. Vajutage ja hoidke 4 s. (Press & hold 4 sec.)	Vaadake Juhtmega kaugjuhtimisseade Paigaldusjuhend-i.
12. Suveaeg (Summer time)	Vaadake Juhtmega kaugjuhtimisseade Paigaldusjuhend-i.
13. Kella sünkroniseerimine (Clock synchronisation)	Vaadake Juhtmega kaugjuhtimisseade Paigaldusjuhend-i.
14. Bluetooth (Bluetooth)	Vaadake Bluetooth® Kasutusjuhend funktsiooni.

Kell (Clock)

Saate määrata aasta, kuu, kuupäeva ja kellaaja.

Initial setting(1/3)	
1. Clock	
2. Name of room	
3. Display setting	
4. Screen contrast	
5. Light & LED	
Return	Set

Clock	
Day	01
Month	01
Year	2022
Hour	00
Minute	00
--+	
Return	Fix

12:00 (Mon)	
27 °C	
Set temp. (Cool)	

1 Kuval „Algne seadistus (Initial setting)“ vajutage [] ja [], et valida „Kell (Clock)“ ning seejärel vajutage [Määra/fikseeri]

2 Vajutage [] ja [] aasta, kuu, kuupäeva ja kellaaaja muutmiseks

→ Vajutage [] ja [], et lülitada üksusele, mida soovite muuta.

3 Vajutage [Määra/fikseeri]

→ Naaske ekraanile „Algne seadistus (Initial setting)“.

Kui seadistused on lõpetatud, ilmuvad peakuva paremas ülanurgas kellaaeg ja päev.

MÄRKUS

- Kasutage sama toimingut määratud seadistuse „Kell (Clock)“ muutmiseks.
- Aasta, kuu ja kuupäeva saab määrata 1. jaanuarist 2022 kuni 31. detsembrini, 2099.
- Kella ekraan vilgub, kui kella andmed on kadunud, näiteks elektrikatkestuse tõttu. Elektrikatkestuse korral säilitatakse aega umbes 3 päeva.
- Kella täpsus on keskmine igakuine keskmine hälve +/- 60 sekundit.

Ekraani kontrast (Screen contrast)

Te saate reguleerida LCD kontrastsust.

Initial setting(1/3)	
1. Clock	
2. Name of room	
3. Display setting	
4. Screen contrast	
5. Light & LED	
Return	Set

Screen contrast	
--+	
Return	Fix

1 Kuval „Algne seadistus (Initial setting)“ vajutage [] ja [], et valida „Ekraani kontrast (Screen contrast)“ ning seejärel vajutage [Määra/fikseeri]

2 Vajutage [] ja [], et valida väärtus, mida soovite muuta

3 Vajutage [Määra/fikseeri]

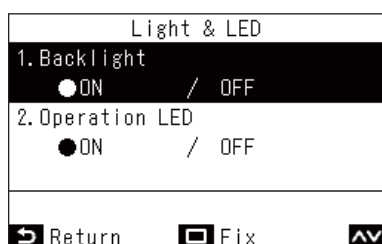
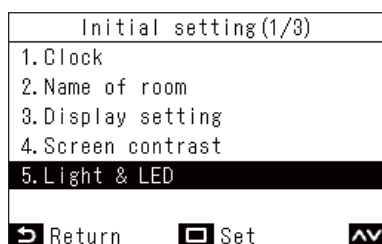
→ Naaske ekraanile „Algne seadistus (Initial setting)“.

MÄRKUS

See on tehase vaikeseadeks seatud keskmine väärtus.

Valgustus ja LED (Light & LED)

Valige, kas lubada töö LED-i valgustus ja LCD-ekraani taustvalgustus.



1 Kuval „Algne seadistus (Initial setting)“ vajutage [] ja [], et valida „Valgustus ja LED (Light & LED)“ ning seejärel vajutage [Määra/fikseeri]

2 Vajutage [] ja [], et valida üksust, mida soovite muuta

3 Vajutage [] ja [], et valida „SEES (ON)“ või „VÄLJAS (OFF)“

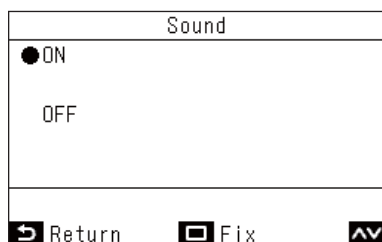
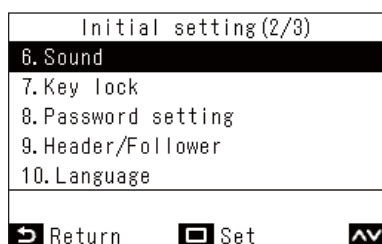
4 Vajutage [Määra/fikseeri]
→ Naaske ekraanile „Algne seadistus (Initial setting)“.

MÄRKUS

Nad on tehase vaikeseadena seatud „SEES (ON)“ peale.

Heli (Sound)

Saate seadistada kaugjuhtimispuldi nuppude toimimise heli.



1 Kuval „Algne seadistus (Initial setting)“ vajutage [] ja [], et valida „Heli (Sound)“ ning seejärel vajutage [Määra/fikseeri]

2 Vajutage [] ja [], et valida „SEES (ON)“ või „VÄLJAS (OFF)“

3 Vajutage [Määra/fikseeri]
→ Naaske ekraanile „Algne seadistus (Initial setting)“.

MÄRKUS

- Toimingute teostamisel „Menüü (Menu)“-l ei ole heli.
- Nad on tehase vaikeseadena seatud „SEES (ON)“ peale.

Võtmega lukustus (Key lock) (Lukustamiseks valige toimingud)

Saate toimingute lukustusega valida lukustamiseks toimingud. (Lehekülg 63)

Initial setting (2/3)		
6. Sound		
7. Key lock		
8. Password setting		
9. Header/Follower		
10. Language		
Return	Set	

Key lock (1/3)		
ALL	Lock / Unlock	
ON/OFF	Lock / Unlock	
Return	Fix	

1 Kuval „Algne seadistus (Initial setting)“ vajutage [] ja [], et valida „Võtmega lukustus (Key lock)“ ning seejärel vajutage [ Määra/fikseeri]

2 Vajutage [] ja [], et valida üksust, mida soovite muuta

3 Vajutage [] ja [], et valida „Lukusta (Lock)“ või „Ava (Unlock)“

4 Vajutage [ Määra/fikseeri]

→ Naaske ekraanile „Algne seadistus (Initial setting)“.

→ Tegevuste lukustamiseks peaeekraanil vajutage ja hoidke [ Tagasi (Return)] kauem kui 4 sekundit all. (Lehekülg 63)

MÄRKUS

- Nad on tehase vaikeseadena seatud „Lukusta (Lock)“ peale.
- Kui kuvatakse kontrollkoodid, on kõik töölokud vabastatud.

- Kui valite „Lukusta (Lock)“ suvandi „KÕIK (ALL)“ jaoks, siis kõik töö elemendid on lukustatud olenemata teistest elemendi valikutest.
- Isegi, kui valite „Ava (Unlock)“ „KÕIK (ALL)“ jaoks, on „Tuule suund (Wind direction)“ ja [ Menüü (Menu)] töö lukustatud.
- Kui te valite „KÕIK (ALL)“ jaoks „Ava (Unlock)“, siis toimingud, mille jaoks „Lukusta (Lock)“ on valitud valikutes „Tuule suund (Wind direction)“ ja [ Menüü (Menu)] nagu ka „SEES/VÄLJAS (ON/OFF)“, „Määratud temperatuur (Set temp.)“, „Režiim (Mode)“ ja „Ventilaatori kiirus (Fan Speed)“, on lukustatud.

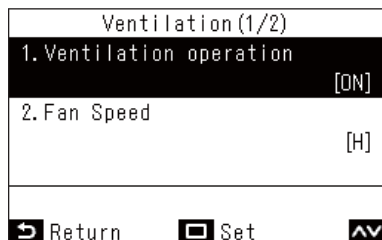
Seadistatavad elemendid	Seadistus	Lukustatud toiming						
		SEES/VÄLJAS (ON/OFF)	Määratud temperatuur (Set temp.)	Režiim (Mode)	Ventilaatori kiirus (Fan Speed)	Tuule suund (Wind direction)	Menüü (Menu)	Muu sead (Other setting)
KÕIK (ALL)	Lukusta (Lock)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Ava (Unlock)					✓	✓	✓
SEES/VÄLJAS (ON/OFF)	Lukusta (Lock)	✓				✓	✓	✓
Määratud temperatuur (Set temp.)	Lukusta (Lock)		✓			✓	✓	✓
Režiim (Mode)	Lukusta (Lock)			✓		✓	✓	✓
Ventilaatori kiirus (Fan Speed)	Lukusta (Lock)				✓	✓	✓	✓

11. Tuulutus (Ventilation)

Saate seadistada ventilatsiooni ühendama kliimaseadmetega.

MÄRKUS

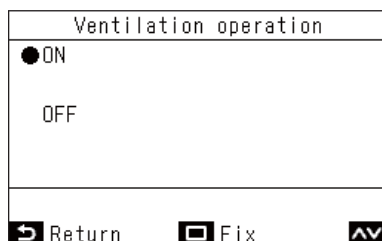
- Olenevalt siseseadme mudelist võib see funktsioon mitte töötada.
- Elemente, mida ei saa seadistada, vastavalt mudelile ei kuvata.



- 1 Valige „Menüü (Menu)“ (Lehekülg 19) korral „Tuulutus (Ventilation)“ ja vajutage [Määra/fikseeri]
- 2 Vajutage [] ja [] elemendi valikuks
- 3 Vajutage [Määra/fikseeri]

Üksus	Kirjeldus
1. Tuulutuse toiming (Ventilation operation)	Tehke ventilatsiooniks „SEES (ON)“ või „VÄLJAS (OFF)“.
2. Ventilaatori kiirus (Fan speed)	Valige „Ventilaatori kiirus (Fan speed)“.
3. Režiim (Mode)	Valige „Režiim (Mode)“.
4. 24-tunnine tuulutus väljas (24h ventilation off)	Peatage 24-tunnine ventilatsiooni töö.
5. Taimeri ajastamine (Schedule timer)	Seadke ventilatsiooni graafik. * Seda saab määrata ainult siis, kui ühendatud on õhk-õhk soojusvaheti.

Tuulutuse toiming (Ventilation operation) (SEES (ON) või VÄLJAS (OFF) ventilatsiooni jaoks)



- 1 Kuval „Tuulutus (Ventilation)“ vajutage [] ja [], et valida „Tuulutuse toiming (Ventilation operation)“ ning seejärel vajutage [Määra/fikseeri]
- 2 Vajutage [] ja [], et valida „SEES (ON)“ või „VÄLJAS (OFF)“
- 3 Vajutage [Määra/fikseeri]
→ Naaske ekraanile „Tuulutus (Ventilation)“.

MÄRKUS

- Kui ventilatsiooniseadet ei ole ühendatud või kui pole seadistatud „Individuaalne tuulutamine (Individual ventilation)“ toimingute lubamise sätteid, kuvatakse „Võimatu (Impossible)“.
- Suvandeid „Ventilaatori kiirus (Fan speed)“, „Režiim (Mode)“ ja „24-tunnine tuulutus väljas (24h ventilation off)“ saab määrata ainult siis, kui teie süsteemiga on ühendatud VN-M*HE*-seeria või VN-*SY-E-seeria õhk-õhk soojusvaheti. Suvandi „Taimeri ajastamine (Schedule timer)“ saab määrata ainult siis, kui teie süsteemiga on ühendatud VN-*SY-E-seeria õhk-õhk soojusvaheti. Üksikasju vaadake õhk-õhk soojusvaheti jaotisest juhendis Kasutusjuhend.
- Kui seadistus on konfigureeritud lubamaks toimingut „Individuaalne tuulutamine (Individual ventilation)“ kasutamist muu õhk-õhk soojusvahetiga kui ühendatud VN-M*HE*-seeria, kuvatakse ventilatsiooni töötamise ajal üksikasjade ekraanil „“.

Ventilaatori kiirus (Fan speed)

Fan Speed	
☒ H	
☐ M	
☐ L	
Supply air>Exhaust air H	
Supply air>Exhaust air M	
Auto	
Return	Fix

- 1 Kuval „Tuulutus (Ventilation)“ vajutage [] ja [], et valida „Ventilaatori kiirus (Fan speed)“ ning seejärel vajutage [Määra/fikseeri]
- 2 „Ventilaatori kiirus (Fan speed)“ valimiseks vajutage [] ja []
- 3 Vajutage [Määra/fikseeri]
→ Naaske ekraanile „Tuulutus (Ventilation)“.

Režiim (Mode)

Mode	
☒ Automatic	
☐ Heat exchange	
☐ Bypass	
Return Fix	

- 1 Kuval „Tuulutus (Ventilation)“ vajutage [] ja [], et valida „Režiim (Mode)“ ning seejärel vajutage [Määra/fikseeri]
- 2 „Režiim (Mode)“ valimiseks vajutage [] ja []
- 3 Vajutage [Määra/fikseeri]
→ Naaske ekraanile „Tuulutus (Ventilation)“.

24-tunnine tuulutus väljas (24h ventilation off)

24h ventilation off	
Temporary stop of 24h ventilation	
No	Yes

- 1 Kuval „Tuulutus (Ventilation)“ vajutage [] ja [], et valida „24-tunnine tuulutus väljas (24h ventilation off)“ ning seejärel vajutage [Määra/fikseeri]
→ Ilmub kinnitamise ekraan.
- 2 Vajutage [Määra/fikseeri]
→ Naaske ekraanile „Tuulutus (Ventilation)“.

Taimer ajastamine (Schedule timer)

Schedule timer	
1. Schedule timer	
2. Condition setting	
3. Holiday setting	
Return Set	

Schedule timer	
☒ every day week1 week2 week3	
Set Return Fix	

Schedule timer (1/3)	
Day : every day	
1. --	--:-- --
2. --	--:-- --
3. --	--:-- --
4. --	--:-- --
Mode Return Fix	

Schedule timer (1/3)	
Day : every day	
1. HEX	00:00 M
2. --	--:-- --
3. --	--:-- --
4. --	--:-- --
Mode Return Fix	

Schedule timer (1/3)	
Day : every day	
1. HEX	07:00 M
2. --	--:-- --
3. --	--:-- --
4. --	--:-- --
+- Return Fix	

1 Kuval „Tuulutus (Ventilation)“ vajutage [] ja [], et valida „Taimer ajastamine (Schedule timer)“ ning seejärel vajutage [Määr/fikseeri]

2 Vajutage [] ja [], et valida „Tingimuse seadistus (Condition setting)“ ja seejärel vajutage [Määr/fikseeri]

3 Vajutage [] ja [], et valida „iga päev (every day)“ ning seejärel vajutage [Menüü (Menu)]

4 Vajutage [Määr/fikseeri]

5 Vajutage [] ja [], et valida „--“ (mitte seatud), „SEES (ON)“, „VÄLJAS (OFF)“ või ventilatsioonirežiim

6 Algasaja ja ventilaatori kiiruse valimiseks vajutage []

→ Kui kuvatakse „--“ (seadistamata), ei ole ventilaatori kiirust ega aega võimalik määrata.

7 Aja ja ventilaatori kiiruse muutmiseks vajutage [] ja []

→ Vajutage [], et lülitada üksusele, mida soovite muuta.

8 Vajutage [], et liikuda järgmisele muustrile

→ Võimalik on määrata kuni 8 muustrit.

→ Teostage iga muistri määramiseks häälestus sammudena **5** kuni **7**.

9 Vajutage [Määr/fikseeri]

→ Ilmub muudatuste kinnitamise ekraan.

10 Vajutage [Määr/fikseeri]

→ Naaske ekraanile „Taimer ajastamine (Schedule timer)“.

MÄRKUS

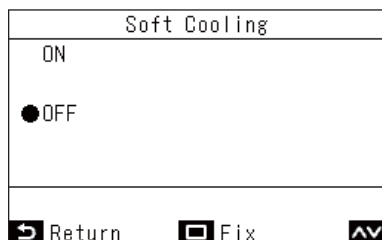
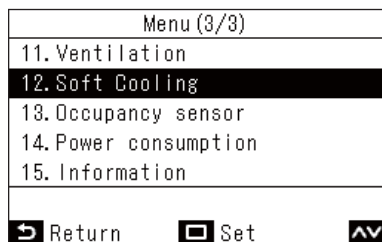
- Kuvatavad üksused erinevad olenevalt õhk-õhk soojusvaheti mudeli seadistusest.
- Lisateabe saamiseks seadistuse „nädal (week)“ kohta vt <nädal (week) (Erinev graafik iga nädalapäeva kohta)>. (Lehekülg 32)

■ 12. Pehme jahutus (Soft Cooling)

Lülitab sisse „Pehme jahutus (Soft Cooling)“ toimingud, et vähendada tuuletõmbuse tunnet, kui „Jahutus (Cool)“ on seatud, korrigeerides võre nurka ja vähendades jõudlust.

MÄRKUS

Olenevalt siseseadme mudelist võib see funktsioon mitte töötada.



- 1** Valige „Menüü (Menu)“ (Lehekülg 19) korral „Pehme jahutus (Soft Cooling)“ ja vajutage [ Määra/fikseeri]
- 2** Vajutage [] ja [], et valida „SEES (ON)“ või „VÄLJAS (OFF)“
- 3** Vajutage [ Määra/fikseeri]
→ Naaske „Menüü (Menu)“.

MÄRKUS

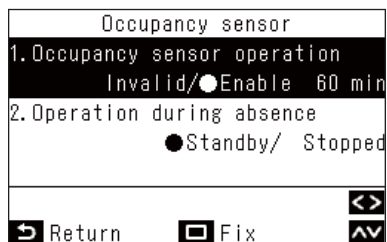
- „Pehme jahutus (Soft Cooling)“ puhul toimub töö õhukonditsioneeride jõudlust maha surudes, mistõttu võib jahutus olla ebapiisav.
- Mudelite puhul „Pehme jahutus (Soft Cooling)“ ei ole saadaval, kuvatakse teade „Funktsioon puudub (No function)“.
- Mudelite puhul, mis ei saa tuule suunda seada, töötab õhukonditsioneer lihtsalt summutatud jõudlusega.
- Kui „Pehme jahutus (Soft Cooling)“ toiming on tehtud, kuvatakse ekraanil „  “.

13. Kohaloleku andur (Occupancy sensor)

Hõivatuse andur, mis müüakse eraldi, võimaldab määrata, kas inimesi hoitakse läheduses või mitte, ning automaatselt energiasäästutoiminguid teha, kui kedagi kohal pole.

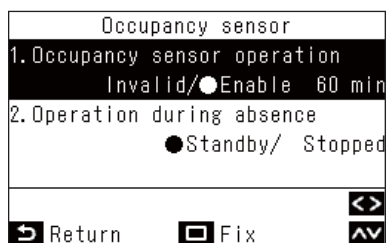
MÄRKUS

Seda saab kasutada ainult siis, kui Hõivatuse andur, mis müüakse eraldi, on ühendatud.



- 1 Valige „Menüü (Menu)“ (Lehekülg 19) korral „Kohaloleku andur (Occupancy sensor)“ ja vajutage [ Määra/fikseeri]

Üksus	Kirjeldus
Kohaloleku anduri kasutus (Occupancy sensor operation)	Seadke hõivatuse andur „Kehtetu (Invalid)“ või „Luba (Enable)“ peale; kui „Luba (Enable)“ on seatud, siis määrake aja pikkus, kuni andur tuvastab, et kedagi pole kohal. Kellegi eemaloleku tuvastamise aja tehase vaikesead on „60 min (min)“ korral, kuid „Kehtetu (Invalid)“, „30 min (min)“, „60 min (min)“, „90 min (min)“, „120 min (min)“ või „150 min (min)“ seadeid on võimalik valida.
Töö eemaloleku ajal (Operation during absence)	Otsustage kliimaseadmete töötamist, kui kedagi pole kohal. (Need on tehase vaikeseadena seatud „Ootel (Standby)“ peale.) „Ootel (Standby)“: Ringlusrežiim (väljalülitatud termostaadiga) „Peatatud (Stopped)“: Seiskab õhukonditsioneeride töö



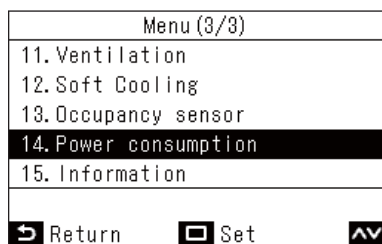
- 2 „Kohaloleku andur (Occupancy sensor)“ valimiseks vajutage [] ja []
- 3 Vajutage [] ja [], et valida „Kehtetu (Invalid)“ või „Luba (Enable)“, kui valitud on „Luba (Enable)“, valige aeg, et teha kindlaks, et kedagi pole kohal
- 4 „Töö eemaloleku ajal (Operation during absence)“ valimiseks vajutage [] ja []
- 5 Vajutage [] ja [], et valida „Ootel (Standby)“ või „Peatatud (Stopped)“
- 6 Vajutage [ Määra/fikseeri]
→ Naaske „Menüü (Menu)“.

MÄRKUS

Kui Hõivatuse andur ei ole ühendatud, kuvatakse „Funktsioon puudub (No function)“.

■ 14. Energiatarve (Power consumption)

Võimsustarve kuvatakse graafikuna. (Sõltuvalt mudelist ei pruugita seda kuvada.)



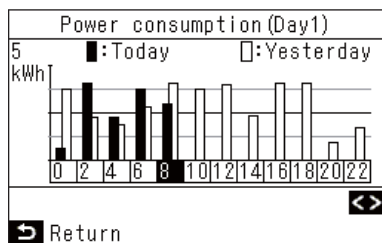
1 Valige „Menüü (Menu)“ (Lehekülg 19) korral „Energiatarve (Power consumption)“ ja vajutage [Määra/fikseeri]

2 Vajutage [] ja [], et valida kuvatava graafiku tüüp

→ Allpool on selgitatud graafikute tüüpe.

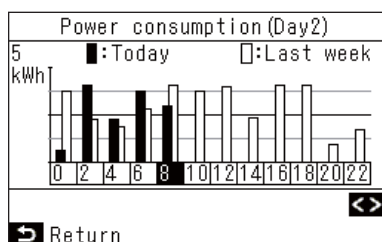
3 Pärast graafiku tüübi kinnitamist vajutage [Tagasi (Return)]

→ Naaske „Menüü (Menu)“.



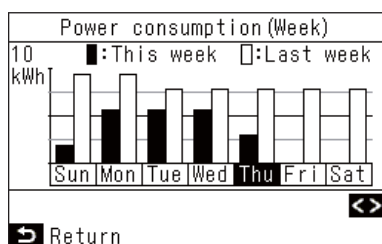
„Päev (Day)1“

Kuvab tänase ja eilse päeva andmed.



„Päev (Day)2“

Kuvab tänase ja eelmise nädala sama nädalapäeva andmed.



„Nädal (Week)“

Kuvab selle nädala ja eelmise nädala andmed.

MÄRKUS

- Seda funktsiooni saab kasutada ainult koos vastavate siseseadmete ja välisseadmetega. Seda funktsiooni ei saa kasutada, kui kaugjuhtimispuldiga ühendatud seadmete grupp sisaldab mitteühilduvat mudelit, õhk-õhk soojusvahetit või ventilatsiooniseadet. Kuvatakse sõnum „Funktsioon puudub (No function)“.
- Graafiku andmeid uuendatakse iga 30 minuti järel.
- Kuvatav võimsustarve on kõigest hinnang, kuna seda lihtsalt arvutatakse. See võib mõnikord võimsusmõõteri poolt loetavast tulemusest erineda.
- Ärge kasutage ekraani väärtusi kokkulepitud võimsuse arvestamiseks ja võimsuse laengu arvutamiseks.
- Andmed kuvatakse sellel ajal suveaja perioodil.
- Voolukatkestuse korral andmeid kuni 30 minutit enne voolukatkestust ei kuvata.
- Kui siseseadme seadistuse andmeid kontrollitakse ja/või muudetakse, ei pruugita selle ajavahemiku andmeid kuvada.
- Kui ühendatud on kaks kaugjuhtimispulti, ei ole kuva funktsioon puldiga „Järgiv seade kaugjuhtimispult (Follower remote controller)“ saadav.
- Enne „Energiatarve (Power consumption)“ kasutamist tehke „Kell (Clock)“. (Lehekülg 49)
- Kui 60 sekundi jooksul ühtegi nuppu ei vajutata, naaseb kuva suvandile „Menüü (Menu)“.

■ 15. Teave (Information)

Kontrollimine Mudeli teave (Model information)

Saate kinnitada teavet mudelite nimede ja seerianumbrite kohta.

Information (1/2)	
1. Model information	
2. Service information	
Return Set AV	

1-1	Model information
Indoor No.	001Z9999
Name	RAV-SM1104UT-E
Outdoor No.	001Z9999
Name	RAV-SM1104AT8-E
Return	

1 Valige „Menüü (Menu)“ (Lehekülg 19) korral „Teave (Information)“ ja vajutage [Määr/fikseeri]

2 Vajutage [] ja [], et valida „Mudeli teave (Model information)“ ja seejärel vajutage [Määr/fikseeri]

Kui keskjuhtimist kasutatakse

Järgnevad sõnumid ilmuvad 5 sekundiks, kui vajutate käitamispupule, mis on lukustatud keskjuhtimise tööloku abil.

12:00 (Mon)

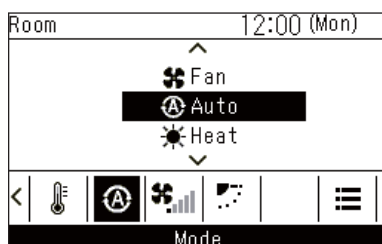
Keskjuhtimispuldi abil rakendatavad töölohud

- Töö peatamise keelamine
- Töörežiimide muutmise keelamine
- Seatud temperatuuride muutmise keelamine
- Ventilaatori kiiruse muutmise keelamine

Muu

■ Individuaalsed temperatuuri seadistused „Jahutus (Cool)“ ja „Kütmine (Heat)“ jaoks automaatrežiimides (topeltseadepunkt)

Topeltseadepunkti sätete korral saate määrata eraldi temperatuurisätteid „Jahutus (Cool)“ ja „Kütmine (Heat)“ jaoks siseseadme temperatuuri reguleerimiseks. Selle kasutamiseks paluge edasimüüjal need seada.

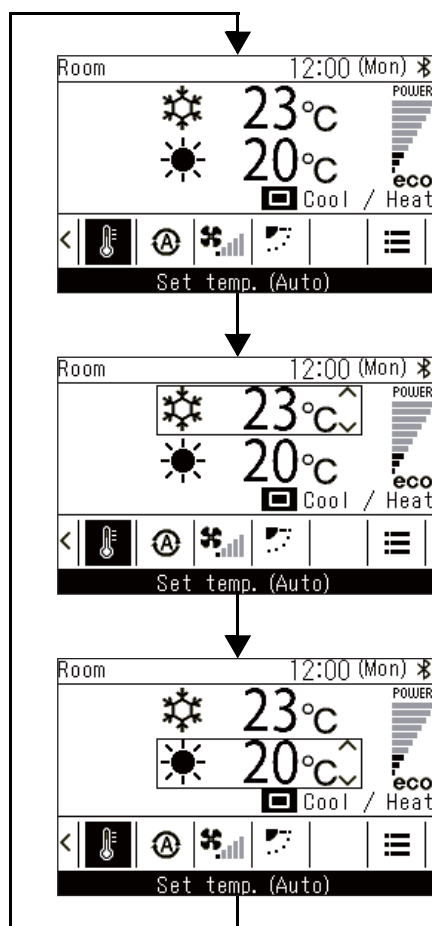


1 Vajutage [<] ja [>], et lülituda ekraanile „Režiim (Mode)“

2 „Automaatne (Auto)“ valimiseks vajutage [<] ja [>]

3 Vajutage [<] ja [>], et lülituda ekraanile „Määratud temperatuur (Set temp.)“

4 Vajutage [Määra/fikseeri]



„Jahutus (Cool)“

5 Vajutage [Määra/fikseeri]

6 Temperatuuri seadistuse „Jahutus (Cool)“ muutmiseks vajutage [<] ja [>]

„Kütmine (Heat)“

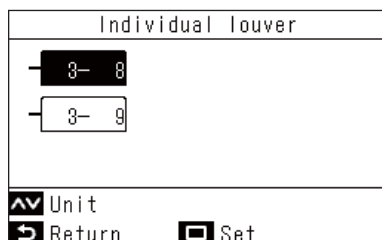
7 Vajutage [Määra/fikseeri]

8 Temperatuuri seadistuse „Kütmine (Heat)“ muutmiseks vajutage [<] ja [>]

■ Kui mitu siseseadet on ühendatud rühmana (grupiühendus)

Te saate ühendada mitut siseseadet 1 rühmana ja juhtida siseseadmeid rühmas 1 või 2 kaugjuhtimispuldiga, mis on ühendatud rühmaga. (Grupiühendus)

Grupi ühenduse korral võite te määrata „Individuaalne rest (Individual louver)“, „Liikumise tüüp (Swing type)“, „Resti lukustus (Louver lock)“, „Automaatne võre (Auto grille)“ ja „Mudeli teave (Model information)“ eraldi iga siseseadme jaoks.



1 Valige „Menüü (Menu)“ (Lehekülg 19) korral „Tuule suund (Wind direction)“, „Individuaalne rest (Individual louver)“, „Liikumise tüüp (Swing type)“, „Resti lukustus (Louver lock)“, või „Automaatne võre (Auto grille)“, ja vajutage [Määr/fikseeri]

2 Üksuse valimiseks vajutage [] ja []

3 Vajutage [Määr/fikseeri]

→ Iga üksuse seadete ekraani avamiseks vajutage [Määr/fikseeri].

4 Iga seadme seadete muutmiseks lugege järgmist

„Individuaalne rest (Individual louver)“ (Lehekülg 22)

„Liikumise tüüp (Swing type)“ (Lehekülg 23)

„Resti lukustus (Louver lock)“ (Lehekülg 24)

„Automaatne võre (Auto grille)“ (Lehekülg 40)

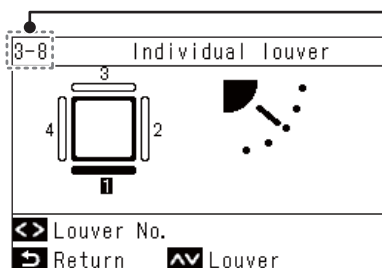
„Mudeli teave (Model information)“ (Lehekülg 59)

5 Vajutage [Tagasi (Return)]

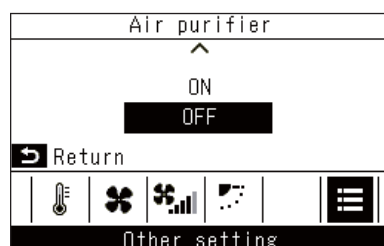
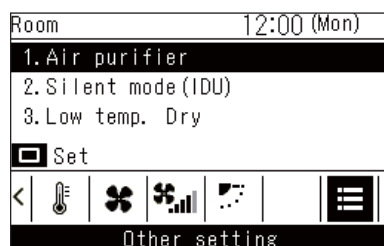
→ Eelmisele ekraanile naasmiseks vajutage [Tagasi (Return)].

→ Valiku „Liikumise tüüp (Swing type)“, „Resti lukustus (Louver lock)“ ja „Automaatne võre (Auto grille)“ korral kui vajutate [Tagasi (Return)], ilmub „“.

- Valitud üksuse number (aadress) kuvatakse üleval vasakul. Seda ei kuvata, kui kõik seadmed on valitud.
- Kõiki üksuseid ei saa mõnede sätete jaoks valida.



■ Ühendage ja kasutage siseseadmete Õhupuhasti (Air purifier) funktsiooni



1 Vajutage [] ja [], et lülituda ekraanile „Muu seaded (Other setting)“

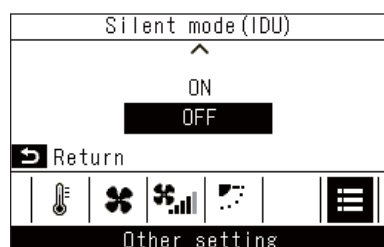
2 Vajutage nuppe [] ja [], et valida „Õhupuhasti (Air purifier)“, ja vajutage seejärel nuppu [Määra/fikseeri]

→ Selle funktsiooni oleku näitamiseks kuvatakse „SEES (ON)“ või „VÄLJAS (OFF)“.

3 Vajutage nuppe [] ja [], et valida „SEES (ON)“ või „VÄLJAS (OFF)“, ning seejärel vajutage nuppu [Tagasi (Return)]

→ Naaske ekraanile „Muu seaded (Other setting)“.

■ Vaikne režiim (IDU) (Silent mode(IDU))



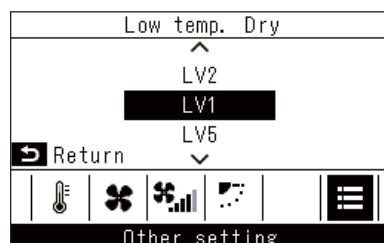
1 Ekraanil „Muu seaded (Other setting)“ vajutage nuppe [] ja [], et valida „Vaikne režiim (IDU) (Silent mode(IDU))“, ning seejärel vajutage nuppu [Määra/fikseeri]

→ Kuvatakse, kas funktsioon on olekus „SEES (ON)“ või „VÄLJAS (OFF)“.

2 Vajutage nuppe [] ja [], et valida „SEES (ON)“ või „VÄLJAS (OFF)“, ning seejärel vajutage nuppu [Tagasi (Return)]

→ Naaske ekraanile „Muu seaded (Other setting)“.

■ Madal temperatuur Kuivatus (Low temp. Dry)



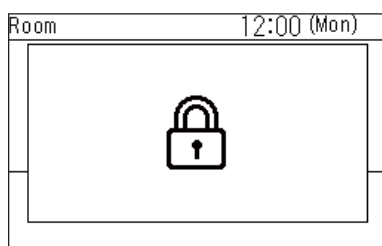
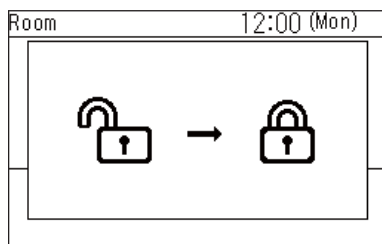
1 Ekraanil „Muu seaded (Other setting)“ vajutage nuppe [] ja [], et valida „Madal temperatuur Kuivatus (Low temp. Dry)“, ning seejärel vajutage nuppu [Määra/fikseeri]

2 Vajutage nuppe [] ja [] taseme valimiseks ja vajutage seejärel nuppu [Tagasi (Return)]

→ Naaske ekraanile „Muu seaded (Other setting)“.

■ Lukustustoimingud (töö lukustus)

Te saate valesid toiminguid ise ennetamiseks lukustada.



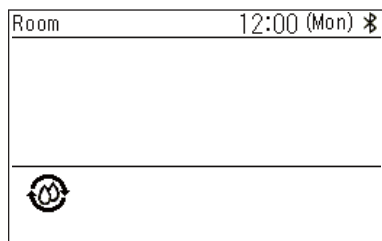
1 Tööde lukustamiseks vajutage ja hoidke [ Tagasi (Return)] kauem kui 4 sekundit all

2 Tööde vabastamiseks vajutage ja hoidke [ Tagasi (Return)] kauem kui 4 sekundit all

- Lukustatud toiminguid saab valida. Täpsemalt vt <Võtmega lukustus (Key lock) (Lukustamiseks valige toimingud)>. (Lehekülg 51)
- Kui lukustatud toiming on lõpetatud, kuvatakse „“.

■ Enesepuhastus

See funktsioon hoiab siseseadme sisemuse kuiva ja puhtana siseseadme ventilaatorite toimingute tõttu peale „Automaatne (Auto) (Jahutus (Cool))“, „Jahutus (Cool)“ ja „Kuivatus (Dry)“ toiminguid.



- Isepuhastusfunktsiooni aeg erineb mudeliti. Vaadake siseseadme juhendit Kasutusjuhend.
- Isepuhastusfunktsiooni lõpetamiseks vajutage nuppu [ SEES/VÄLJAS (ON/OFF)] ja seejärel rohkem kui 3 sekundi pärast vajutage uuesti nuppu [ SEES/VÄLJAS (ON/OFF)].
- Isepuhastusfunktsiooni ajal kuvatakse kaugjuhtimispuldil „“. Töötamise LED lülitub välja.

7 Hooldus

Enne seadme hooldamist lülitage toide välja.



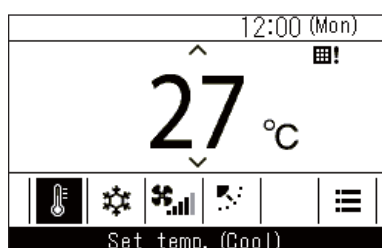
ETTEVAATUST

Ärge käsitage seadet märgade kätega
See võib põhjustada elektrilöögi.

■ Igapäevane

Puhastage kaugjuhtimispulti pehme kuiva lapiga. Veega pesemine võib põhjustada rikke.

■ Filtrite puhastamine



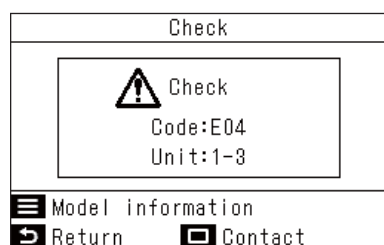
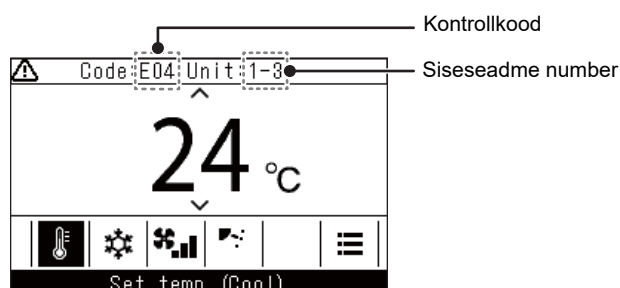
Kui üksikasjalikul kuval kuvatakse „“, puhastage filtreid. (Lehekülg 38)

(Seda ei kuvata lihtsal kuval.)

- Ummistunud õhufiltrid võivad põhjustada nõrgemat jahutust ja kütmise jõudlust.

8 Tõrkeotsing

■ Kinnita ja kontrolli



Kui õhukonditsioneer kasutamisel ilmneb tõrge, hakkavad kaugjuhtimispuldi ekraanil vilkuma kontrollkood ja siseseadme number.

* Kontrollkood kuvatakse ainult seadme töötamise ajal.

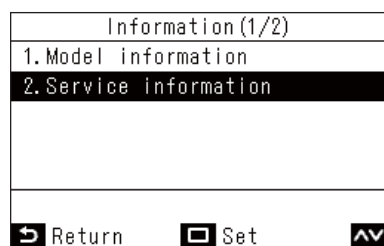
Kui kuvatakse kontrollkood ja siseseadme number, vajutades [Tagasi (Return)] avaneb kuva „Kontroll (Check)“.

Ekraanil „Kontroll (Check)“ vajutage kontaktide kuvamiseks [Määra/fikseeri].

Vajutage [Menüü (Menu)], et kuvada „Mudeli teave (Model information)“.

■ Kontaktandmed remondi kohta

Parandamise kohta saate vaadata kontaktinfot.



1 Kuval „Teave (Information)“ vajutage [] ja [], et valida „Hoolduse teave (Service information)“ ning seejärel vajutage [Määra/fikseeri]

Carrier Japan Corporation

336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN

DEC1319018-1